

Megjelenik minden
csütörtökön és vasárnap

Előfizetési ára:
Egy evre . . . 12 kor.
Félévre . . . 6 kor.
Egyes szám ára 12 fill.

UJVIDÉKI HIRLAP

AZ UJVIDÉKI NEMZETI MUNKAPÁRTHIVATALOS KÖZLÖNYE.

Szerkesztőség :
Erzsébet-tér 3. sz.
Telefon 115.
Kiadóhivatal :
Rákóczi Ferenc-u. 11.
Telefon 322.
Felelős szerkesztő :
Dr. Mayer Oszkár

II. Évfolyam.

Ujvidék, 1911. csütörtök 5.

73. szám

A dunai hid.

Ismét egy hatalmas lépéssel haladt előre az állandó dunai hid ügye, mely a legutolsó közgyűlésen nagyon alapos és magas színvonalon álló vitának képezte alapját.

A dunai hid kérdését három szempontból kell megbírálni. És pedig közgazdasági, közegészségügyi és pénzügyi szempontból.

Kétségtelen, hogy e három szempont közül a legfontosabb a közegészségügyi szempont, mert bármilyen ékesen is szóljanak közgazdasági érdekek a dunai hid mellett, mégis bizonyos, hogy első sorban a közegészségügyi szempontot kell vizsgálni.

Köztudomású, hogy városunk pazar természeti fekvése dacára sem tartozik az egészséges városok sorába, a malária és a váltóláz, mint kifejezetten a talajviszonyokban gyökerező betegségek városunkban állandó otthonra találnak, pedig jól tudjuk, hogy a baj fészke a hidsáncok és limán mocsaras és iszapos területében van, már pedig miután a dunai hiddal egyidejűleg a hidsáncok és a limán rendezése és feltöltése is kapcsolatos, kétségtelen dolog, hogy a dunai hid még a vízvezetékénél is előbbre való, mert városunkat egy állandó kórtól szabadítja meg, a vízhiány pedig, ha érezhető is, de tekintve a kutak nagy számát, nem tűrhetetlen.

Közgazdasági szempontból a dunai hid elsőrangú fontossága és a város jövőbeni fejlődésének ugyszólván elengedhetetlen feltétele, mert a várost természetes fejlődése is a Duna felé utalja és mert az állandó hid állandó kapcsolatot is létesít városunk és a Szerémség között és a forgalomnak oly óriási emelkedésével jár, amelynek következményei a város fejlődése szempontjából kellőleg túl sem becsülhetők.

Utóljára maradjon a finánciális szempont, amely szintén nem megvetendő ugyan, de csak harmadsorban jöhet ennél a kérdésnél tekintetbe, mert a város amidőn valamely közintézményről van szó, mint erkölcsi testület nem veheti elő a rideg számító üzletember mérlegét hogy ezzel felmérje, hogy ez a közintézmény mibe kerül és mit hoz, hanem messzebb a jövőbe kell látnia és fontolóra vennie, hogy ez a közintézmény elsőrangú szükségesség-e vagy sem. De a rideg üzletember szemével is nézve a dunai hid ügyét, arra a meggyőződésre kell jutnunk, hogy a város a hiddal meg a finánciális tekintetben is szolgál a közérdeknek, mert kétségtelen dolog, hogy a hidsáncok és a limán feltöltésével a város egy óriási területet nyer, amely terület a legalkalmasabb lesz, hogy ott egy egész új és modern városrész fej-

lődjék, már pedig ez esetben ezeket a területeket és pedig tisztán építkezési célokra a város oly előnyösen értékesítheti, hogy bőven megtérül kamatok kamatjával együtt az az esetleges kiadás, amelyre a híd vám bevétel nem nyújtana fedezetet.

Örömmel üdvözljük tehát a városi tanács ama törekvését, hogy az állandó dunai hid minél előbb megvalósításáért.

Egy miniszter gyára Ujvidéken.

Amerikai textilgyár alapítás.

(Saját tudósítónktól.)

Ha igaza van annak a hírfek. melyet egy pesti lap minap megjelent számában olvastunk, akkor a közel jövőben nagyszabású gyár építésére van kilátás Ujvidéknek. Allitól Vörös László volt kereskedelemügyi miniszter szándékozik itt textilgyárat alapítani. A textilipar tudvalevőleg jelenleg egyik legjövődelműbb iparág, és Magyarországra nézve ez annál inkább áll, mert nálunk a textilipar igen fejletlen és jóformán nem is beszélhetünk e téren versenyről. Ebből a szempontból tekintve tehát nem látszik valószínűtlenné és észszerűtlenné a volt miniszter vállalkozása.

Amde hírforrásunk amaz értesülése, hogy Vörös László egy amerikai vállalattal akar társulni, kezdi megrendíteni a hír hitelességét. Mert hisz nálunk, Magyarországon, már az is amerikai izú, ha egy volt miniszter, egy kegyelmes ur, gazdasági vállalkozásba fog, hát hogyne élne gyanupörrel sok kebel, hogy ez a hír is — amerikai, különösen, ha amerikai társ-vállalatról van benne szó.

Amde álljon itt szószertinta forrásul szolgáló hír, amint azt a *Világban* olvastuk:

Az amerikai textilgyár-alapítás. Megírtuk annak idején, hogy Vörös László, volt kereskedelemügyi miniszter az amerikai „United Worsted Company” textilvállalattal egyetemben egy nagyszabású textilgyárat létesít. Hosszu ideig vajudott az ügy amiatt, hogy az alapítók nem tudtak a felállítás helyében véglegesen meggyezni, míg nem Losonc városával léptek komolyabb tárgyalásokba. Időközben azonban elejtették ezt a tervet is és most Szered és Ujvidék van kombinációban. A napokban ideérkezik az amerikai vállalat mérnöke, aki alkalmasint dülőre juttatja a helykérdést.

Szeretnők, ha ez a hír valóra válna olyformán, hogy Ujvidék kapja meg a textilgyárat.

A király nevenapja. Szerdán volt Ő Felségének a névnapja. Megünnepelték e napot az iskolák, testületek, felekezetek és hatóságok. A város hatóságai a róm. kath. templomban tartott misén jelentek meg Profuma helyettes polgármester vezetésével. A kath. templomban tartott misén a helyőrség tisztikara is részt vett.

Október hatodika. Az aradi vértanúk emlékezetét kegyelettel ünnepli meg Ujvidék város közönsége is. Pénteken gyászzistentisztelet lesz minden felekezet templomában, s az iskolákban gyászünnepélyek. Az Ujvidéki Polgári Magyar Daloskör este nyolc órakor emlékünnepélyen adózik a vértanúk kegyeletének. Az emlékbeszédet dr. Piukovich Sándor mondja.

A téli színházi szezon.

Kövessy Albert Ujvidéken.

(Saját tudósítónktól.)

Az Ujvidéki Hirlap megírta legutóbbi számában, hogy Kövessy Albert társulatával február elsején szándékozik Ujvidékre jönni. Értesülésünk forrásául magának Kövessy Albertnek az Ujvidéki Hirlap szerk. szövegéhez intézett levele szolgált. Most azonban úgy látszik, hogy Kövessy nem jöhet február elsején Ujvidékre, mert már máshová kötötte le magát arra az időre.

Kövessy Albertet tudvalevőleg méltánytalanul elűzték a pécsi színházról. Akkor a pesti lapok is mind megütődéssel tárgyalták ezt a tényt. Kövessy Albert azonban nem csüggedt, sőt pár napra Pécs városának határozata után hirdetményt függesztett ki színházában. A hirdetményben ez állott:

„A ki jövőre hozzám akar szerződni, jelentkezék az igazgatói irodában.

Kövessy Albert.”

És Kövessy színtársulatot szervezett, bár még maga sem tudhatta, vajjon Ujvidéken kívül kap-e olyan állomást, a hol az ő társulata fenntarthatja magát?

Am jó hírre csakhamar megszerelte neki Munkácsot és Ungvárt. Kövessy megkapta ezeknek a városoknak a színházát.

Akkor Munkács és Ungvár felszólították Ujvidéket, hogy alkosson velük közös színi kerületet. Ujvidék azonban erre nem volt hajlandó.

Kövessy tehát leszerződött az említett városokkal és kötelezte magát, hogy október elsejétől április elsejéig Ungváron fog játszani. Mindenki tudja azonban, hogy üzleti szempontból a színingazgatóra nézve a legjobb a téli szezon, viszont a közönség is szívesebben tölti az unalmas, hosszú téli estéket a színházban, mint a forró nyár kitarthatatlan hőségű estéit. Szóval egy a közönség, mint a színingazgató részéről a téli évad a kívánatos.

Belátta ezt a munkács-ungvári színi kerület választmánya és méltányolja Kövessynek amaz óhaját, a mely szerint ő a téli hónapokban Ujvidéken is szeretne játszani.

Ungvár város rendőrkapitánya, mint a munkács-ungvári színi kerület választmányának elnöke, átírt tehát Ujvidék városához, felajánlva, hogy a téli hónapok egy részére átengedi Ujvidéknek Kövessyt, a mennyiben ezt a város is óhajítja. Az ungvári rendőrkapitány azt mondja többek közt átíratában, hogy Kövessy társulatát látta játszani, s arról csak a legnagyobb elismeréssel szólhat. Épen azért, hogy Ungvár városának ilyen jó színtársulatot biztosíthasson, lehetővé akarja tenni a színingazgató anyagi boldogulását is. Minthogy azonban Ungvár ennek egymagában meg nem felelt, hajlandó a téli évad egy részéről lemondani, sőt egyenesen felajánlja Ujvidék városának, hogy tetszés szerint állapotják meg Kövessyvel az ujjvidéki évadot illetőleg.

A munkács-ungvári színi kerület választmányi elnökének átíratát a tanács egyik legközelebb tartandó ülésén veszi tárgyalás alá. Az udvarias ajánlatot bizonyára köszönettel veszi a tanács és előreláthatóan arra a megállapodásra lép Kövessyvel, hogy a színevadot Ujvidéken február elsején kezdje meg.

Az óbecsői választás. Ma csütörtökön töltik be az óbecsői kerület mandátumát. A függetlenségi párt, úgy látszik csak a zászló becsületéért. Zsótér Zoltánt léptette fel jelöltjének. Mind ennek dacára a választásból a munkapárt küzdelem nélkül kerül ki győztesnek.

HIREK.

A város közgyűlése. Ma csütörtökön délután 4 órakor közgyűlést tart a város törvényhatósági bizottsága. A tárgysorozaton egyetlen pont szerepel: a tanács előterjesztése az 1911 évi házipénztári, szegény és nyugdíj-alap költségelérányzatának tárgyában. A legutolsó közgyűlésen tudvalevőleg a költségvetést levették a napirendről, a benne talált számtani hibák miatt. Most a költségvetés már kijavítva kerül a közgyűlés elé.

Kisiklott a villamos. Alig pár napja jár a villamos, de már is sok ellene a panasz. S úgy látjuk, hogy a panaszoknak van is alapja, mert azokról magunk is meggyőződünk és legközelebbi számunkban részletesen foglalkozunk is majd velük. Az egyik ilyen hiba t. i. a sinek rossz építése, már mutatta is káros következményeit. Vasárnap délelőtt fél tizenkettőkor a 31-es számú villamos kocsi az Erzsébet-téren lévő váltónál kiugrott a sinekből és csak nagy nehezen lehetett visszahelyezni. Megjegyezzük, hogy ott „önműködő” váltó van. Szépen „önműködik” az a váltó, a mely már a villamos megindulásának második napján kisiklást eredményezett. Emberéletben szerencsére nem esett kár, az utasfalburkolatlan azonban az első baleset „mély nyomokat hagyott”.

A városi végrehajtói választáshoz. Lapunk múlt számában közöltük hogy a városi végrehajtói állásra Rupp Gyula választott meg. Minthogy az ellenzék részéről egyesek ebben azért, mert az egyik pályázó, Inotay, nem jelöltetett, pártpolitikai színezetet látnak, kénytelenek vagyunk olvasóközönségünk figyelmét felhívni arra, hogy ha már ezen különben teljesen jelentéktelen állásokat pártpolitikai szempontból osztályozzuk, akkor azt is konstataálni kell, hogy a négy városi végrehajtói közül kettő a függetlenségi párt, egy pedig a szerb radikális párt híve. Így tehát, ha már arról van szó, a munkapárt is megengedheti magának azt a luxust, hogy erre az állásra saját pártjából válasszon.

Uj retormátus segédlelkész. Baksay Sándor református püspök Molnár Hugó lelkész mellé még a múlt héten kinevezte segédlelkésznek Horváth Lajost. Az új segédlelkész vasárnap mondotta el beiktató beszédét a hívek nagy számának jelenlétében.

Visszapillantás az adókövető bizottság működésére. Ily című cikkünkben, mely lapunk utolsó számában jelent meg, beszámoltunk azoknak működéséről, a kik tagjai voltak a bizottságnak. De ismertetésünk nem lenne teljes, ha elismerésünket megvonnók Reiner Simontól és Geiger Józseftől, a bizottság bizalmi férfaitól, a kik szintén sokat fáradoztak az adózó polgárok érdekében. Reiner Simonról különösen tudjuk, hogy úgy anyit, mint a kérelmére elrendelt zárt üléseken sokszor és nagy hűvel szállt síkra a kincstári kiküldött javaslat ellen, hogy polgártársai adóterhén könnyítsen. Szívesen adjuk meg neki tehát azt az elismerést, melyet ezen közügyben kifejtett önzetlen munkájáért méltán kiérdemel.

Párviadal. Miladinovic Szarkó rumai ügyvéd és Pilics Mladén f. évi június havában kardpárbajt vívtak az Erzsébet szálló nagytermében. A párbaj annak idején élénk feltűnést keltett. A törvényszék nevezettakat vád alá helyezvén a főtárgyalást ez ügyben e hó 5-re tűzte ki. A főtárgyalás iránt különösen szerb polgártársaink körében nagyobb az érdeklődés.

Uj hetilap. Megyei lapjaink száma ismét egygyel szaporodott. Vasárnap óta Bácskulán „Bács-Bodrog” címen hetilap jelenik meg, amely társadalmi közgazdasági és szépirodalmi érdekeket van hivatva támogatni. Szerkesztője Csajági Bernát.

A kaszinó első estélye. Az ujvidéki magyar kaszinó október hó 21 este fél órakor tartja meg első estélyét, melynek műsorát, mielőtt az végleg megállapított, közölni fogjuk. Az estélyre a belépő díj személyenkint 1 K.

Halálozás. Wurst Lajos nagykereskedő az elmúlt héten pénteken, 56 éves korában, elhunyt. Egyike volt a város legtiszteltebb kereskedőinek, tagja volt a város és a róm. kath. hitközség képviselőtestületének. A folyó év elejéig igazgatója volt az Előlegezési Egyetnek, ettől az állásától azonban betegekedése miatt megvált. Halála nem jött váratlanul, hosszút, hónapokig tartó betegség előzte azt meg. Vasárnap délután temették, nagy részvét mellett. A temetési szertartást Dr. Amon Pál kanonokplébános végezte Dr. Kanyó Gyula és Fálh Ferenc s-gédletével. — Gausz Fábán kereskedő 27 éves korában meghalt. Hét ón délután volt a temetése.

Választás a róm. kath. hitközségnél. A róm. kath. hitközség könyvelő-pénztárosa, Mózes József julius folyamán elhalálozott. Állását most kettő választották és a pályázati határidő lejártá után vasárnap töltötte be a képviselő tesület. Egyhangú választás alapján a könyvelői állást Spiller István, a pénztárnoki állást Mózes Teréz nyerte el.

Lólopások. A temerini kapunál a tek-nös cigányok telepén hétfőn éjszaka kipányvázva legelésztek Battovics Száva és Kiss Istvánné lovai. Közeliükben állottak a kocsik is, a löcsre felagatva lógtak a szerszámok. Reggelre a lovak is, a kocsi is, megszárazva is eltűnt. Ismeretlen tettesek ellopták. A Battovics Száva lova 26 éves pejparipa volt, baloldalt fehér foltal; a Kiss Istvánnának a kára már nagyobb, mert egy négy éves világos pej csödörlován kívül — mely a jobb szemére vak, és mind a négy lábán kese, — még egy két éves csödör csikóját is ellopták. A tettes elmenekült és most keresi a rendőrség.

A postások szüreti mulatsága. Vasárnap délután szüreti mulatságot rendeztek a posta- és táviradaalitztek és szolgák. A mulatságnak nem kedvezett az idő, egész délután esett az eső s így a közönség, mely szép számban volt jelen, beszorult a lövöldé nagytermébe. Különös-bb érdekességet a mulatságnak a fővárosi jóhírnevű postászenekar közreműködése kölcsönzött. Szép sikere volt a Polgári Magyar Daloskörnek, a mely Léh Jakab vezetésével karénekeket adott elő. *Somozyi* György énekével, *Takács* Gyula és *Brečka* Valéria táncukkal érdemelték ki a közönség tapsait. A műsor befejezése után tanç volt.

Hazatérő katonák. Hétfőn este tért haza gyakorlatáról a péterváradit tüzérszázalój. A zászlóalj az este 8 órakor érkező személyvonattal ért Ujvidékre, ahonnan a 96-os zenekar indulói mellett vonult át Péterváradra. A felvonulásnak igen sok nézője akadt.

Kiküldöttek választása. Vasárnap tartott a helybeli munkásbiztosítótársulatnál a kereskedő alkalmazottak részéről kiküldendő két tagnak választása. Ez alkalommal megválasztattak rendes tagnak Kojov O. János, póttagnak Davidovác Milán.

Áthelyezés. A 6. honvédegyalo ezred parancsnoka Fauszt Béla honvédfőhadnagyot saját kérelmére Szabadkára helyezte át és a hadkiképzítő iskolába rendelte be szolgálatára.

Drágább lesz a ruha. Ujvidéken sztrajkcolnak a szabók. Az összes műhelyekben beszüntették a munkát. A munkaadók állítása szerint a munkások bérkövetelése oly magas, hogy annak eleget tenni nem képesek. A szabóüzletekben halomszámra fekszenek a kiszabott ruhák, de nincs ember, a ki megvárná azokat. Tegnap leérkezett a szociáldemokrata párt központjának kiküldöttje és ennek közbenjöttével megkezdődtek az egyezkedési tárgyalások. Ha a munkások megmaradnak magas követeléseiknél, a tárgyalások minden valószínűség szerint nem vezetnek eredményre.

gen jó forgalmú fűszer és vegyesárú kereskedés
a város legélénkebb üzletforgalmu pontján egészségi okokból — kedvező feltételek mellett — sürgősen eladó. Érdeklődők kéretnek ajánlataikat „Minerva”-nál Petőfi-utca 30. szám alatt leadni.

Felhívás városunk iparos és kereskedő osztályához. Nem mondunk vele újat, ha azt állítjuk, hogy városunk első sorban ipari és kereskedelmi város, természeti fekvése, polyglott volta társadalmi széttagoltsága, de tradíciói is egyenesen az ipari és kereskedelmi térre utalják. Feladatunkka tettük tehát, hogy lapunkkal az ipari és kereskedelmi érdeke nek szószólójává is szegődjünk, miért is azon felhívással fordulunk városunk ipari és kereskedelmi osztályához, hogy minden a foglalkozásukat érdeklő és közérdeklő jelleggel bíró hírekről, eseményekről lapunkat értesíteni sziveskedjenek; különösen, hogy esetleges panaszokkal bizalommal forduljanak lapunkhoz, mely ezen czéllból szívesen bocsát rendelkezésükre egy külön rovatot s netáni közérdeklő panaszok orvoslása czéljából a nyilvánosság fegyvereivel száll síkra. Minihogy az e részbeni adatok legalább minden esetben nem állhatnak rendelkezésünkre, ez uton hívjuk fel úgy az egyeseket mint a testületeket, mert csak így állhat módunkban az, hogy az ipari és kereskedelmi érdekekert sajto utján is nagyobb propagandát tejhessünk ki.

Törvénykezés.

Uj bíró Ujvidéken. Az ujvidéki járábíró-ságnál már-már türhetlenné vált a helyzet a bíróhiány miatt. A darabó hónapszámra hevertek elintézetlenül és perek húzódtak olyan hosszasan, hogy a végét a felek nem győzték bevárni. Az igazságügyminiszter most segített e bajon, amennyiben Hável Jenő orsovai kir. járásbíró az ujvidéki járásbírosághoz áthelyezte. — E hírről kapcsolatban megemlítjük, hogy *Hajós* Imre, a helybeli kir. törvényszék jegyző karának rokonszenves tagja a lugosi kir. törvényszékhez albróvá neveztetett ki.

Az uj perrendtartás ismertetése Ujvidéken. Okt. 15-től kezdődőleg vasárnaponkint délelőtt fél tíztől fél tizenkettőig a törvényszék esküdtszéki termében az uj perrendtartás ismertetése czéljából a helybeli bírói és ügyvédi kar együttes jogász értekezletet tart. Az ügyvédek és ügyvédjelöltek ezuton hívatnak meg az értekezletre. Külön meghívok nem bocsátattak ki. Az előadók fejezetenkint fogják az uj törvényt ismertetni és magyarázni. Az első előadó Re h á k Ferencz ültőtáblai bíró, az ujvidéki járásbíroság vezetője, lesz.

Az örökös. A jogkereső közönségnek nagy a panasa most az ujvidéki járásbíroság ellen. Kevés a bíró, s azonfelül is most többen szabadságon voltak, úgy hogy a közelmúltban egy bíró végezte azt, a mi máskor négy bíró feladata. Megérezték ezt nagyon a peres felek, de főleg az ügyvédek, a kik közül sokat bosszantott az ügynek hosszas elhúzódása, a mi a fennebb vázolt körülmények természetes következménye volt. Ily állapotok közben beszélgettek két-három fiskális a járásbíroság folyosóján. — Kaptam egy örökösödési pert — mondja az egyik. A nagyapa kilencszáz korona hátrahagyásával halt meg, s nincs más életben a törvényes örökösök közül, csak egyik dedunokája házastársának valamelyik oldalági rokona, a kit azonban másfél éves korában eljuttat a dajkája és ennek következtében siketnéma lett. Ily körülmények között gyámság alá került, a gyámapa azonban ismeretlen helyre költözött. Ravasz fondorlattal most távoli rokonok ki akarják játszani a siketnémat és azon a czimen, hogy a fennebb említett unoka rájuk hagyta végrendeletileg a kilencszáz korona meglévő roncseit, perrel támadják meg a siketnémat. Mit gondoltok, vajjon ki lesz az örökös? — A per lesz örökös — vágta ki a szentencziát egy malicziózus fiskális, nem rossz ötlettel czelezvén a járásbíroságnál uralkodó viszonyokra. . . .

Az ügyvédek nyugdíjintézetéből. Az Országos Ujvidéki Gyám és Nyugdíjintézet tagjainak egy része számos esetben figyelmen kívül hagyja a törvényben illetőleg az alapszabályokban gyökerező azt a kötelezettségét, melynek értelmében úgy a saját személyében valamint a családjá korében beállott változásokat és az azokra vonatkozó anyakönyvi kivonatokat lehetőleg azonnal illetékes kamarájával és annak utján az országos gyám és nyugdíjintézetel közölni köteles. Ennek követ-

Divatos kézimunkák é
a hozzávaló anyagok

WIRTH RÓZSA
kézimunka-üzletében

II. RÁKÓCZY FERENC-ÚT 6.

:: Állandóan nagy ::
választékban kaphatók.

=== **ELŐNYOMDA.** ===

Korszakalkotó ujtítás a fogászat terén.

Kaucsuk immár teljesen felesleges. Egyes fogak, ::
fogsorok, fix hidak, koronák, ::
öntött plombák az újonnan feltalált **WESTONFÉMBŐL.** ::
Telefon 65. sz. Könnyű, törhetetlen, iztelen, gyönyörű platinfényét sohasem veszti el; teljesen pótolja az aranyat óriási árkülömbössel mellett. Ezen új fémből készült munkák ::
kat alkalmaz ::

Dr. KÁRMÁN és BERGER
fogászati műterme Kossuth Lajos-u. 40.

Mű-jég
melykutyi vízből előállítva, a mennyiséghez képest igen olcsó árban ajánlja 1-2
Bauer Gyula jéggyár Ujvidék.

Egy pár
tekete hidegvérű ló, eladó 2000 koronáért.
Cim a kiadóban.

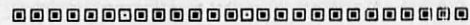
6427 és 6485 tkvi 1911. szám.

Póthirdetmény

Az ujvidéki kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, miszerint a Glasz Fülöp önkéntes árverési ügyében 6137 911. sz. a. kibocsátott árverési hirdetményben az urszentiváni 629 sz. betétben 383, 390 hrsz. 219. ö. i. sz. háznak Glasz Fülöpöt B. 4. és 8. a. megillető 1/3 részre 407 kor. a. 2193 hrsz. ingatlanból u. a. illető 1/3 részre 448 kor. az urszentiváni 872. sz. betétben 1167, 1168, 1169 hrsz. ingatlanokból u. a. illető 1/3. részre 122 kor. az urszentiváni 983 sz. betétben 1280 hrsz. a. ingatlanból u. a. illető 1/3 részre 118 kor. kikiáltási árban Urszentiván község házához 1911 évi november hó 18-ik napjának délutáni 2 órájára kitűzött árverés az 1881. évi LX. t. cz 167 §-a alapján kiskoru Vukovics Anna végrehajtót érdekében is 270 és 60 kor. törke követelése s jár. kielégítése végett meg fog tartatni.

Kel Ujvidéken. 1911. évi szept. hó 19.
A kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

Vékey Zoltán s. k.
kir. törvényszéki bíró.



Uri lakás

4 szoba, előszoba, fürdőszoba, konyha stb. temerini-utca 6., emelet sarok erkélyvel november 1-ére kiadó.

Bővebbet Farkas Lajos tulajdonosnál ugyanott.

1242 szám.
1911. végrh

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az ujvidéki kir. járásbírósnak 1911. évi Sp. IV. 2384 számú végzése következtében Dr. Szlezák Lajos ügyvéd által képviselt „R. T. villamos és közlekedési vállalatok” szamos cég javára 94 kor. s jár. erejéig 1911. évi május hó 25-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 4000 kor.-ra becsült következő ingóságok u. m.: gránit piramisok nyilvános árverésen eladnak.

Mely árverésnek az ujvidéki kir. járásbírósnak 1911-ik évi V. 726/2. számú végzése folytán 94 kor. törkekövetelés, ennek 1911. évi március hó 8. napjától járó 5% kamatai, és eddig összesen 34 kor. 80 fillérben bíróság már megállapított költségei erejéig, Ujvidéken Duna utca 8. szám. alatti leendő egtartására 1911. évi október hó 16-ik napjának d. e. 11 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltek.

Kelt Ujvidék, 1911. évi szept. hó 26-ik napján.

Horváth
kir. bir. végrehajtó.

A magyar királyi államvasutak menetrendje.

Budapest—Zimony—Belgrád vonal.

Érvényes 1911. október 1-től.

Kel. l.) expr. 902. I.	Vv. 933. II. III.	Gy. v. 906. I. II.	Sz. v. 908. I. III.	Sz. v. 912. I. III.	V. v. 936. II. III.	Sz. v. 916. I. III.	Gy. v. 904. I. II.	Sz. v. 914. I. III.	Sz. v. 913. II. III.	Sz. v. 010. I. III.	Állomások	Sz. v. 909. I. III.	K. expr. 2) 901. I.	Sz. v. 919. II. III.	Sz. v. 917. II. III.	Sz. v. 913. I. III.	Gy. v. 903. I. II.	Sz. v. 911. I. III.	Sz. v. 907. I. III.	V. v. 905. II. III.	Gy. v. 905. I. II.
i.nyp. 11:20	—	7-10	7-45	12-50	—	2-20	3-20	6-45	6-00	10-10	i. Budapest k.p.u. é	5-45	6-25	6-17	7-25	9-55	1-00	12-40	7-20	—	10-01
—	—	8-16	9-46	2-40	—	4-00	4-29	8-03	8-43	12-19	„ Kunsztmiklós-T i.	3-37	—	4-27	5-27	7-44	11-55	10-54	5-20	—	8-52
1-37	—	8-42	10-14	3-13	—	4-35	4-56	8-41	—	1-16	„ Fülöp-szállás „	2-44	—	5-27	6-27	7-02	11-28	10-20	4-35	—	8-24
—	—	9-09	10-9	3-52	—	5-07	5-26	9-15	—	2-04	„ Kiskörös „	2-07	3-43	6-30	7-02	7-30	11-05	10-43	4-00	—	7-58
—	—	9-35	11-41	4-30	—	5-55	9-53	—	3-01	„ Kiskunhalas „	12-59	—	—	11-50	12-07	5-08	10-31	8-52	3-13	—	7-10
—	7-10	10-03	12-21	5-10	7-46	—	10-33	—	3-47	„ Kelebia „	12-07	—	—	—	—	5-05	10-02	8-09	2-24	—	—
2-37	7-30	10-14	12-34	5-23	8-06	—	6-36	10-46	—	4-02	é Szabadka „	11-50	2-08	—	6-56	4-50	9-50	7-54	2-07	—	6-37
2-44	—	10-30	1-44	5-35	—	—	6-48	11-00	—	5-20	i. Szabadka „	16-21	2-01	—	6-3á	—	9-38	7-24	1-21	—	6-25
—	—	—	1-51	5-42	—	—	—	11-08	—	*5-27	„ Sándor „	*10-14	—	—	—	—	—	7-16	*1-14	—	—
—	—	—	2-13	6-06	—	—	—	11-31	—	11-31	„ Nagyfény „	9-52	—	—	—	—	—	6-51	12-53	—	6-06
—	—	11-03	2-40	6-27	—	—	*7-22	11-52	—	6-22	„ Topolya „	9-29	—	—	—	*9-07	6-26	12-31	—	—	5-51
—	—	—	2-59	*6-46	—	—	—	—	—	6-42	„ Kishegyes „	9-04	—	—	—	—	—	*6-01	12-08	—	—
—	—	11-20	3-04	6-51	—	—	7-40	—	—	6-48	é Bácsfeketehegy i.	8-58	—	—	—	—	—	6-56	12-03	—	5-33
—	—	11-22	3-10	6-54	—	—	7-41	—	—	7-03	i. Bácsfeketehegy é	8-53	—	—	—	—	—	5-51	12-00	—	5-30
—	—	11-44	3-23	7-06	—	—	7-53	—	—	7-18	é Ujverbász „	8-36	—	—	—	—	8-38	5-34	11-45	—	5-16
—	—	11-37	3-28	7-11	—	—	7-55	—	—	7-25	i. Ujverbász „	8-31	—	—	—	—	8-37	5-26	11-36	—	5-15
—	—	—	3-40	7-22	—	—	—	—	—	7-38	„ Kiskér „	8-19	—	—	—	—	—	5-14	11-25	—	—1
—	—	11-51	3-47	7-30	V. v.	V. v.	—	—	—	7-46	„ Ökér „	8-10	—	V. v.	V. v.	—	—	5-95	11-19	—	5-07
—	—	12-03	4-04	7-57	924.	922.	—	—	—	8-13	„ Kiszács „	7-43	—	921.	931.	—	—	4-47	11-02	—	4-4
—	—	—	*4-12	*7-55	II. III.	II. III.	—	—	—	*8-21	„ Piros „	*7-37	—	II. III.	I. III.	—	—	*4-38	*10-54	—	—
4-13	—	12-20	4-25	8-09	—	—	8-37	—	—	8-35	é Ujvidék „	7-22	12-19	—	—	—	5-55	4-23	10-40	—	4-29
4-18	—	12-25	4-50	—	1-54	5-42	8-44	—	—	8-53	i. Ujvidék „	6-55	12-14	7-20	11-04	—	7-48	—	10-27	2-44	4-22
—	—	*12-30	4-57	—	2-01	5-49	*8-49	—	—	8-59	„ Pétervárad meg. „	6-50	—	7-14	10-57	—	—	—	10-23	2-38	*4-17
—	—	—	5-03	—	2-07	4-55	—	—	—	9-06	„ Pétervárad „	6-44	—	7-08	10-50	—	—	—	10-17	2-32	—
—	—	12-43	5-13	—	2-21	6-05	9-02	—	—	9-16	„ Karlóca „	6-34	—	6-58	10-34	—	7-33	—	10-08	2-22	4-95
—	—	1-12	5-54	—	3-03	6-48	9-31	—	—	9-57	é India „	5-55	—	6-73	9-32	—	7-05	—	9-26	1-38	3-35
—	—	1-13	6-09	—	3-09	7-01	9-37	—	—	10-15	i. India „	5-35	—	6-01	—	—	7-00	—	8-58	1-38	3-24
5-31	—	2-53	7-06	—	4-14	8-01	10-18	—	—	11-14	é Zimony „	4-34	10-50	4-44	—	—	6-19	—	8-06	11-33	2-52
5-50	—	2-06	7-49	—	—	*840	10-28	—	—	11-54	i. Zimony „	3-54	10-47	—	—	—	5-49	—	7-35	—	2-05
5-58	—	2-14	7-50	—	—	*909	10-38	—	—	12-04	é Belgrád „	3-43	10-39	—	—	—	5-40	—	7-25	—	1-57

JEGYZET: A vastagon nyomott percek éjjeli időt jelentenek.

1) Indul Budapest ny. p. u.-ról minden kedden, csütörtökön, pénteken és vasárnap, Kiskőrösről le minden szerdán, pénteken, szombaton és hétfőn Konstantinápolyba.

2.) Indul Belgrádból minden hétfőn, kedden, csütörtökön, szombaton, Ujvidékről fel minden kedden, szerdán, pénteken és vasárnap Páris felé.

*) Fejtételes megállás. Az állomásoktól jobbra levő számok alulról felvéle olvasandók.

**A hajózás szünete alatt.

UJVIDÉKI HIRLAP

AZ UJVIDÉKI NEMZETI MUNKAPÁRT HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Szerkesztőség:
Erzsébet-tér 3. sz.
Telefon 115.
Kiadóhivatal:
Rákóczi Ferenc-u. 11.
Telefon 322.
Felelős szerkesztő:
Dr. Mayer Oszkár

II. Évfolyam.

Ujvidék, 1911. vasárnap 8.

74. szám.

Az óbecsei győzelem.

A folyó hó 5-én a szomszédos óbecsei kerületben megtartott képviselő választás alkalmával a választási küzdelemből imponáló többséggel került ki győztesként a nemzeti munkapárt hivatalos jelöltje, Dungyerszki Bogdán.

Ennek a győzelemnek a jelentőségét, a fennforgó politikai viszonyok között lekicsinyelni nem szabad, mert az ezen kerületben megnyilatkozott politikai véleménynyilvánításból az egész ország hangulatára lehet, sőt kell következtetnünk, mivel ez a választási eredmény egyszersmind újult elítélése az obstrukciónak, sőt még annál is több: előlegezett bizalmi nyilatkozata a választóknak arra nézve, hogy a kormányak az obstrukció letörésére irányuló netáni szándékát a nemzet helyesnek, üdvösnek és a népképviselőten alapuló alkotmányos rend érdekében levőnek tartja.

Az óbecsei képviselő éppenséggel nem titkolta el választói előtt, hogy hozzá fog járulni a nemzeti munkapárt azon akciójához, melynek célja a mai parlamentnek már-már végveszedelmét képező obstrukció tovaterjedésének a megakasztása.

Az óbecsei választók demonstratív megmutatták, hogy nem rokonszenves nekik az a politika, amelynek eszközei között első helyen áll a technika, az időpocsékolás, szóval minden alkotmányos munka lehetetlenné tétele. Az

óbecsei választásnál a választók csak tisztában lehettek a jelölt politikai hitvallásával, mert az óbecsei jelölt nem csinált belőle titkot, hogy az obstrukció letörését, történjék az bármilyen formában is, teljes erővel támogatni fogja.

Az óbecsei munkapárti jelöltnek mindezek dacára nagy többsége volt. Mit jelent ez? Azt jelenti, hogy a nemzet elfordult attól az ellenzéki harcmódtól, a mely végső eredményében a parlamentarizmus csődjéhez vezetne, mert 20—30 emberből álló csoportnak lehetővé tenné, hogy utját állja minden komoly parlamenti munkának.

Az óbecsei választás beigazolta azt is, hogy hamis az az ellenzéki érvelés, hogy ha az ország az általános választásoknál tudta volna, hogy a kormány a véderőjavaslat fokozódó katonai terheivel áll elő, akkor nem adott volna többséget a munkapártnak. Nos, az óbecsei jelölt ebből sem csinált semmi titkot és ime mégis megválasztották nagy többséggel, mert az ország első sorban is munkaképes parlamentet akar, és mert a véderő elleni ellenzéki akcióval nem rokonszenvez, sőt a nagy világpolitikai eseményeket tekintve, a haderő fejlesztését szükségesnek is tartja.

Az óbecsei választásról képet alkothatunk magunknak egy netáni általános választás eredményére is.

A figyelmetlen telefonközpont. Panaszok a posta ellen.

(Saját tudósítónktól.)

Számtalan panasz emelkedik nap-nap után a közönség köréből az ujvidéki posta ellen s e panaszok csaknem kivétel nélkül a postai alkalmazottak ellen irányulnak. A panaszok jogosultságát mi is belátjuk és szívesen teszünk eleget a közönség abbéli kívánatának, hogy e panaszai nyomtatásban is napvilágot lássanak. Egyben minden erőnkkel oda fogunk törekedni, hogy e bajok hamarosan és gyökeresen orvosoltassanak, mert a postán ma uralkodó viszonyok igazán tűrhetetlenek.

Nem mi vagyunk az elsők, a kik ez irányban felszólalunk, egyik helyi lapársunk már szóváltette, hogy a telefonközpont a közönség igényét egyáltalában nem elégíti ki. Mi ezt a panaszt a magunkévá tesszük, és követeljük, hogy e visszas állapotoknak immár egyszer s mindenkorra vége vessék.

Hiszen az ujvidéki postán ázsiai állapotok uralkodnak! Órák hosszat nem kap az ember összeköttetést s ha azután nagynehezen meghalljuk a várva várt „halló“-t, akkor kiderül, hogy a vágóhíddal kötötték össze, holott mi a közkórházat kérte. Míg aztán a helyes összeköttetés megszületik, az alatt a szolgálk, — a kit közben az üzenettel elküldtünk, mert nem érnék rá a telefon mellett a napot lopni, — négy oldalas levélben hozza már a választ s így a telefonra már nincs szükségünk.

Határozottan panaszt emelünk a telefonközpont hivatalnokai és hivatalnoknői ellen. A legnagyobb nemtörődomséggel és a legfokozottabb udvariatsággal viselkednek a telefonszolgálatot igénybevevő közönséggel szemben. És ha a postafőnökség talán kifogásolná, hogy ez a panasz csak „általánosságban“ van téve és ennek alapján ő nem intézkedhetik, ez ellen is tettünk már lépést. Az Ujvidéki Hírlap szerkesztősége

A hétről.

Szegény izraelitákra rajárt a rúd a múlt héten. Hétfőn volt a böjtnap. A hosszunap, a melyet azért neveznek „hosszú“-nak, mert a szegény zsidók alig varják a végét. Egész napon át nem esznek, nem isznak, nem cigarettáznak, minden örömet megvonnak maguktól, hogy ilykép sanyargatva magukat, Istennek tetszetős dologot cselekedjenek és ilyeténképen engeszteljék ki Őt ama sok bűnökért, a melyeket egy esztendőnek leforgása alatt elkövetének. Egész nap a templomban vezekelnek és tekintetüket alázatosan emelik az égre, bünbocsánatért esdeklőben. Am a rabbi és Izrael tudós vénei közül többen is rájárték, hogy nem az isteni malaszt vonza a tekinteteket fölfelé, hanem Hebron rózsáinak ama bokrétaja, a mely a karzatot ajtatoskodik, a malomkő széles kalapok alatt szemérmesesen lesütött szemekkel. És rájötték ugyanők arra is, hogy a karzat nyíladozó rózsáinak a tekintetét sem a szemérem irányítja lefelé, hanem bizonyos dejesesség, mely a felfelé törekvő tekintetekből kifelé sugárzik.

Egy ízben szigorú szavakban szóvá is tette ezt a lelkek pásztora, koprédikálván, hogy a gyomrok eme korgási ünnepén szunyadjon a szerelem is és huszonnygy órán át ne ismerje a férfiú és a nő szíve a közös örömet, hanem kiki sanyargassa magát, hogy a menyeknek országában engesztelés várakozzék rá és

béke. És bizony, állnak az izraeliták és imádkoznak. Imádkoznak egyfolytában reggeltől estig, csak it-ott szakítják felbe az ajtatoskodást, hogy kicsit kimenjenek a forró templomból a levegőre. A levegőn azonban nem találhatók az izraeliták, mert el-elűnedeznek és csak az Erzsébet, meg a Kovács szálloda éttermei a megmondható, hol szívták ők a friss levegőt magukba.

Valóban, az éttermek forgalma e napon a tízszeresére emelkedett és szegény Kovács és Horti Balázs szállodások két yteleneke voltak a templomban, a pad alatt elfogyasztani szerény ebédjüket, nem mervén saját éttermeikbe menni, tudva, hogy ott csupa hitsorsossal találkoznak. Már pedig vannak bizonyos izraeliták, a kik nem szeretik, ha a többi zsidók látják, hogy ők böjtnapkor esznek.

A böjtölő izraelitáknak tundiülnek két faját különböztetjük meg. Az egyik titokban eszik, a másik e lenben procczol vele, hogy ő böjtnapkor is eszik s ép azért oly módon táplálkozik, hogy az egész város tudomást szerezzen eme ténykedéséről. Így voltak olyanok, a kik a böjtnap előestéjén, a mikor már tilos az evés, beültek a cukrászdába, hogy a templomból jövő hitsorsosok pukkadjanak, viszont Krisztus hívői őket „modern“, „emancipált“ zsekknek tartásák, esetleg ne is tétélezzék fel róluk a rendezetlen felekezethez való tartozást. Mások a rabbi prédikációja alatt, mikor mindenki ült, felállottak és tüntetőleg piszkálták a fogukat.

A titokban evők sz-ktájához tartozott viszont például az az ügyvéd, a ki fél egykor ment a templomba, beült az első sorba és elkezdett hajlongva imádkozni. A körülötte állók konstátálták is: nini, milyen jámborul mondja az ebédutáni imáját. Egyesek a dohánytárcájukban vittek konzervet és alkalmas pillanatban befalatozták azt.

A kik pusztán a körmüket rágták, ezeket részben a titokban evőkhöz, részben a nyílt evőkhöz sorozzuk, a szerint, a mint a lerágott körmöt meg is ették, vagy pedig megrágás után kiköpték.

A doktoroknak volt a legjobb dolguk, így dr. Kassowitznak, dr. Fenyőnek, dr. Leitnernek. Ezeket pont déli tizenkettőkor betegekhez hívták.

Az ügyvédek közül például dr. Mayer Oszkár és dr. Balázs Ignác tizenkettőtől fél egyig „tárgyaláson“ voltak.

Az éhség azonban delután öt óra felé szállott a tetőpontjára. Ekkor dr. Gál három tanu előtt egy palotát ígért egy falat kenyérért.

Öt óraker kezdtek a hölgyek rosszul lenni az éhségtől és a zsidók kinjának csak az esti csillag vetett véget, a mely hat óraker végre megjelent a látóhatáron.

Tódult is kifelé a nép a templomból. Csakhogy ekkor várt rájuk a keserű meglepetés. Ime, a villamos társulat ellene tör! A villamos társulat antiszemita. Tudniillika templom előtt kitérő-állomást épített. És ha valak ki akar térni, egyszerűen a kitérő állomásra

a minap összeköttetést kért egy bizonyos számmal. Mikor félóra csengetés után sem jelentkezett a központ, szerkesztőségünk egy tagja elment a postára, panaszt tenni. A hivatalnoknak, a ki panaszunk tárgyában való intézkedés céljából szolt a telefonos kisasszonynak, ez utóbbi nem a legudvariasabb hangon válaszolt. Ezt nem is kívánjuk jelen sorainkkal reprodukálni.

Az interurban, vagy a megyei telefonkapcsolásról beszélni sem lehet, mert ilyen kapcsolás egyáltalában nincs, ilyet sohasem kapsz, nyájás olvasó, a ki bizonyára elvetszed nyájáságot, mikor e felháborító dolgokról hallasz.

Kereskedők, iparosok, orvosok, ügyvédek, magánosok és testületek mind, mind panaszolják ezeket. A közóhajnak teszünk hát eleget, mikor ezekre a visszaélésekre felhívjuk az illetékes körök figyelmét.

Valamint a telefonnal való türelmetlen várakozásnál nem vagyok arra kíváncsi, hogy mit felel a postáskisasszony, ilyet sohasem kapsz megkérdezőt: „Milyen ruhát veszel fel vasárnap reggel Etelka?” — épúgy nem érdeklődöm az iránt sem, hogy hol fog sörözni vacsora előtt az utalványokat, vagy az ajánlott leveleket felvevő postahivatalnok.

A közönség nem ér rá várakozni az ablakok előtt, míg a postatiszt a körmet piszkálja és restanciáit elintézi.

Az olyan hivatalnokot, vagy hivatalnoknőt, a ki kötelességét nem teljesíti pontosan: el kell csapni. Az adófizető polgárok megkivánhatják, hogy pénzükrét munkás hivatalnokai kar álljon rendelkezésére.

Élvárjuk ezek után a postafőnöktől, hogy a panaszokat hamarosan és véglegesen szüntesse meg, különben kénytelen lesz a közönség más helyen keresni panaszaira orvoslást.

A kereskedelmi és iparkamarai tagválasztás.

A Lloyd állásfoglalása.

(Saját tudósítónktól.)

Az ujvidéki kereskedők testülete, az Ujvidéki Lloyd, szerdán délután három órákor választmányi ülést tartott, a melynek tárgyszózatán egyetlen pont szerepelt: a kereskedők állásfoglalása a kereskedelmi és iparkamarába küldendő tagok választása tárgyában.

Az ülésen jelen voltak az a szempont vezette, hogy olyan egyénakat küldessenek a kamarába, a kik tudásvágyukkal, tekintélyükkel méltóképen képviselhesék a kereskedők érdekeit. A kereskedők átérték e kérdés fontosságát és egyöntetűen állapodtak meg *Dietzgen*

megy. Így akarja megfosztani a zsidó egyházat híveitől, a kik pedig egész napon imádkoztak, hogy az Ur Isten annak idején őket is Ábrahám, Izsák és Jákob társaságában pihentesse

Sok szó esett a városban a mult közgyűlés óta a vízvezetékéről. És konstatajuk, hogy nagyon nehezen csinálhatja majd azt meg a város. Tudniillik a vizet ki kell próbálni. És főleg az a legfontosabb kérdés e tekintetben, hogy vajon a víz iható-e?

A víz ihatóságát azonban a város kipróbálni nem képes. Nincs a városházán férfi, a ki kapható volna arra, hogy nyelvére vegye a vizet. A város hivatalnokai ugyanis azt mondják, hogy borkóstolóra szivesen mennek, a vizet azonban nem veszi be a természetük.

A tanács tehát legközelebb pályázatot fog hirdetni, a melyben felszólítja a város nagykoru polgárait, hogy jelentkezék az, a ki hajlandó vizet inni.

A pályázat sikertelensége esetén sors-huzással állapítják majd meg, ki köteles az adófizető polgárok közül a vizet megkóstolni. A kisorsolt 8 nap alatt maga helyett mást állíthat, ha ebbeli szándékát egy koronás bélyeggel ellátott kérvényben, melyhez a helyettes keresztlevele csatolva van, bejelenti.

— Hír szerint az imént elmondott tény, hogy tudniillik nincs ember, a ki a vízvezeték forrásául szolgáló kut vizét kipróbálna, okozza a városi vízvezeték kérdésének oly hosszú időre való elhúzódását

(p. gy.)

Gábor és *Ernst* Bernát személyében. Őket tartja méltóknak, érdemeseknek és tehetségeseknek a kereskedők testülete arra, hogy a kereskedelmet és a kereskedőket érdeklő fontos kérdések sorsára befolyást gyakoroljanak, hogy részt vegyenek ama testület ügyeinek vitelében, a mely testületnek törvényszerű hivatala a kereskedelmi és ipari érdekek istápolása.

Az Ujvidéki Lloyd választása méltó férfiakra esett. S dicséretére legyen mondva a Lloydnak, valóban olyan jelöltek mellett foglalt állást, a kiket mi már lapunk mult vasárnapi számában mint azokat említettük fel, a kiket a kereskedők közhangulata szerint a szegedi kereskedelmi és iparkamara jövővő tagjainak tekinthetünk.

A Lloyd a jelölő ülésen nem politizált. Egyszerűen kijelölte a kereskedők közül a kamarai tagságra legalkalmasabbakat.

Magá a Lloyd-ülés egyébként a következőleg folyt le:

Elnökölt *Dietzgen* Gábor az ujvidéki Lloyd elnöke.

A jegyzőkönyvet *Frank* Gyula titkár vezette.

Rajtuk kívül jelen voltak a Lloyd választmányi tagjai közül: *Derner* Lipót, *Findeisen* Gusztáv, *Paquor* József, *Stebold* Ádám, *Ernst* József, *Urbán* Ignác, *Wertheim* Henrik és *Königstättler* Dusan.

Pont három órákor nyitotta meg *Dietzgen* Gábor elnök az ülést.

Az ülés megnyitása után *Frank* Gyula javasolja, hogy a szegedi kereskedelmi és iparkamarába küldendő tagok választásánál a kereskedők *Dietzgen* Gábor kereskedelmi tanácsos, a Lloyd érdemekben gazdag elnöke köré csoportosuljanak, mint egyik jelölt köré.

A választmány ehhez egyhangulag hozzájárul.

Dietzgen Gábor megköszöni a választmány kitüntető bizalmát és javasolja, hogy a kereskedők másik jelöltje *Ernst* Bernát kereskedelmi ülnök legyen, aki nem csupán Ujvidéken ismert nagytudásu kereskedő, hanem országos szaktekintély is.

Az elnök emez intévénya egyhangú helyesléssel találkozáván, határozattá lett, hogy a Lloyd hivatalos jelöltjei a kamarai választásoknál *Dietzgen* Gábor és *Ernst* Bernát lesznek. A kereskedők e két jelölt mellé sorakoznak és őket juttatják — egyhangú választás útján — diadalhoz.

Több tárgy nem lévén, az elnök az ülést bezárta.

Megemlítendőnek tartjuk itt, hogy a választmányi ülés után még együtt maradtak a kereskedők és elhatározták, hogy az iparosok részéről a kamarába küldendő tagok választásánál *Brunner* Edét és *Königstättler* Dusan, az iparosság jelöltjét támogatják.

A villamosról.

Nagy a viteldij — kicsi a szakasz.

(Saját tudósítónktól.)

Az Ujvidéki Hírlap üttörtörzőn me jelen számába már megírtuk, hogy élünk a közönség óhajának kifejezést adni, hogy ezzel elérjük, hogy a villamos társaság üzemi in ékzedései lehetőleg összhangzóban álljenek a közönség igényei el. Mert így reméljük elérni azt, hogy a villamos megtelevén a közönség részéről hozzáfűzött várakozások, a lehetőleg minden igény kielégíttessék. Nem célnk ezen speciál s magyar vállalat működésén gáncoskodni, de másrészt nemcsak a közönségnek, hanem a tár ulatnak is használni vélünk vele, a mikor a fe nforgó hiányokat, a melyekre ép olvasó közönségünk hivta fel igyelmünket, szóvá tesszük. E helyütt megjegyezzük, hogy Gantner igazgató ur szakzerű felvilágosításait tekintetbe vettük és méltányoltuk, de a közönség

közóhajakép megnyilvánuló jelen-égektől nem lehetett elzárkózunk.

Ezuttal csupán a viteldijakról emlékezzünk meg, a mely a helyi viszonyok-oz kép st épen nem mondható m-gyel lőnek

Míg tudniillik Pesten meglehetően távol-ságoka' tehetünk meg hat krajcárért, Ujvidéken a hat krajcáros utat gyalog hamarabb teszi meg az ember, mint villamoson. Mert míg a villamosra vár, s a míg a villamos a megálló-helyeken pihen, azalatt az utas gyalog odaér a célhoz. A régi, jó vicinális anekdotákat juttatja eszünkbe a mi villamosok, kedélyes lassu ügetelésével, hosszu és sűrű pihenőivel.

Ritkán közlekednek a kocsik; ha a fél kilences vonatonál akarok lenni, akkor már háromnegy d nyolckor a megállóhelyen kell lennem a villamost, a melynek csengetését végre nyol órákor már hallani vélem a távolból.

Hogy a szakaszbeosztás milyen példátlanul rossz, arról talán szólnunk sem kell. A hat krajcáros jegy egyáltalában használhatatlan. Mert ha például én a Duna-utca sarkán felülök a villamosra, akkor legalább a postáig szeretnék hat krajcárért eljutni. Vagy ha a Lavrics patikánál száll fel valaki a villamosra, az is bizonyára tovább akar menni a tefalovics fűszerboltjánál. Vagy például a vasutól nem hozhatná el a villamos az utasokat, legalább a postáig, hat krajcárért? Mert isz senki nem lopja a pénzt, hogy 6 krajcárért fizessen azért, mert a villamos egyik oldalán fel, a másikon meg leszálljon? Mikor a fel és leszállás amugy is olyan nehéz! Hisz a villamos ajtói mind zárva vanna! Ezen a bajon pedig tán saját atáskörében is segíthet az igazgató ur és elrendelheti, hogy a fel- illetve leszállás oldalán a villamos lép.szózetlenül ne álljon ajtó a közönség útjába.

Hirtelenében ezek a panaszok jöttek a tollunkra, bár sok panasza van még a közönségnek. Szerkesztőségünkben ezeket szóval elmondottuk az igazgató urnak, a ki kilitásba helyezte, hogy a közönség kívánatainak töle telhetőleg eleget tenni iparkodik, miért is figyelmébe ajánljuk e panaszokat és reméljük, hogy a közönség jogos óhaját a társaság figyelembe fogja venni.

Szállítási mizériák az óbecse-ujvidéki vonalon.

(Saját tudósítónktól.)

Bámulatos dolog, hogy manapság, amikor a vasut és postaigazgatóságok minden elkövetnek azért, hogy a vasuti és a postai közlekedést előrevigyük, még mindig olyan ösd-állapotok arakodnak egynemely vicinálisnál, amelyek nem illenek bele a modern haladai keretébe. Unos-untalan értesülünk ilyen marás diságról az óbecse-ujvidéki vonalon, ahol a csomag és pénzeslevél szállításnál hihetetlen késedelmek allanak be azáltal, hogy a küldeményeket mindkét irányban csak akkor továbbítják, ha azokat reggel 8 óráig adják fel. A délután vagy dében feladott küldemények tehát 24 óráig vesztegelnek a feladó állomáson és csak masnap továbbíttatnak, — ha pedig egy vasárnap vagy ünnep esik közbe, akkor a megérkezés egy ujjabb nappal késik.

Egy másik alig hihető dolog, hogy például a délután feladott levél, mondjuk, Temerinből, előbb Ujvidékre megy és csak masnap lesz visszafelé Csurogra továbbítva. És történik mindez, semmi másért, mint hogy a kinstár valami csekély postaszállítási kocsit díjakat és délutáni kalauzokat megspóroljon. Hát bizony ezen segíteni kell dacára annak, hogy csak vicinális vonal dolgáról van szó.

Mi legalább szóvá fogjuk tenni ezt a dolgot, ezentul is, amig a bajon segítve nem lesz, — és ha kell fel fogjuk hívni a közönséget arra, hogy a kereskedelemügyi miniszteriumnál keressen orvoslást, mert ezek igazán tarthatlan állapotok!

A telepen

1 hold szőlő lakóházzal, negyedenként is eladó. — Bővebbet Thököly Imre-u. 4.

1-1

Özv. Puch Nándorné.

A város közgyűlése.

A költségvetés tárgyalása.

(Saját tudósítónkto).

Csütörtökön délután órákor Ujvidék város törvényhatósági bizottsága közgyűlést tartott, a melyen a múlt közgyűlés apirendjéről levett költségvetést tárgyalták. Sajnálatos, hogy egy közgyűlésen, melynek olyan nagyfotossága tárgy van napirendjén, mint a költségvetés, a képviselőtestület tagjai csekély számban vesznek részt. Ugy, hogy a gyűlés végén mindössze 9 bizottsági tag volt a teremben.

Emléttér: méltóbb mozzanata a gyűlésnek annyiban volt, a mennyiben a törvényhatósági bizottság dr. Szlezák Lajos felszólalása következtében megszavazta a dr. Szvinyarev által a szerb színház számára kért segélyt. Ezt az indítványt egyébként a függő lensegi párt részéről Mayer József is támogatta. Dr. Szlezák felszólalását mindenképen helyesnek tartjuk és magáévá teszi azt az egész munkapárt, mert a nemzetiségekkel való béke és egyetértés a munkapárt egyik sarkatos programpontja.

Szó volt továbbá a sétatéri padokról is, a mennyiben mind neki kifogásolta, hogy a padokot való pihenést ért fizetni kell. Jövőre ez már nem lesz így, mert kimondatott határozatképpen, hogy csak a sétatéren esetleg felállandó székeknek használatáért kell majd díjat szedni.

A gyűlés lefolyásáról egyebekben a következő részletes tudósításban számolunk be: A gyűlésen Demetrovics Vladimír polgármester elnökölt.

A jegyzőkönyvet Lakics János jegyző vezette.

Jelen voltak a tanács tagjai közül:

Profuma Béla, Náray Talamér, Orbán Ignác, dr. Stefanovits Zsarkó, dr. Szabó Lajos, Paitz József, Schubert Márton, Forster Géza, dr. Tapavicza György, dr. Jahn Róbert, dr. Ofner Mór, Profuma Róbert, dr. Kovacevics Zsarkó.

A törvényhatósági bizottsági tagok közül:

Dr. Kassowitz Armin, Ernst József, dr. Szlezák Lajos, dr. Königstättler Ottó, Winkle István, d. Kemény Soma, Pekló Béla, Vilics Márkó, Plavcsits Gábor, Mayer József, Ludwig József, Polit Mihály, Csirics Milan esperes, dr. Gavanszky T. vadár, Zsikics Milos, dr. Szvinyarev Miladin, Jankovics Dusan.

Náray Talamér főszámv. előtejeszté az 192. évi költségvetésről, a melyet kijavított, és javasolja, hogy a közgyűlés azt változtatlanul fogadja el.

Pekló Béla általánosságban szól a költségvetéshez és konstatálja, hogy még a javított költségvetésben is hemzsegek a hibák.

Dr. Königstättler Ottó elismerését fejezi ki a tanácscsa' szemben azért, mert a jelenleginél jobb költségvetést még nem terjesztett a tanács a közgyűlés elé. Hogy a kiadások 18.931. növekedést mutatnak a tavallal szemben, ez onnan ered, mert a természetes fejlődéssel a kiadások is nagyobbodtak.

Ezek után a közgyűlés a költségvetést elfogadta általánosságban és a részletes tárgyalásra tér át.

A szükségletek tárgyalásánál Pekló a makadám útburkolatok gondozását ajánlja a tanács figyelmébe.

Egyébként is Pekló volt a közgyűlés legbuzgóbb felszólalója és sűrű felszólalásával némi derüt vitt a közgyűlés szürke egyhangúságába.

Mikor a városi lovak élelmezésére fordítandó kiadások tételéhez érnek:

Pekló sokalja az e célra felvett 10.000 K-t. Az én lovakim — úgymond — nem kerülnek annyiba: az igaz, hogy nem kapnak uzsonnát, mint a városi lovak, mégis jól néznek ki!

Dr. Szlezák: Unberufen! (Élénk derültség).

Dr. Kassowitz: A szénát és a zabot senki olyan drágán nem vásárolja Ujvidéken, mint maga a város.

Dr. Szvinyarev javasolja, hogy a szülésznők fizetését emeljék, azonban képzetesebb szülésznőket alkalmazzon a város, mint a jelenlegiek.

A közgyűlés így is határoz.

Pekló Béla a halottképek drágasági pótlékát sokalja.

A színészet segélyezése.

A „Magyar színészet segélyezése” tételénél dr. Szvinyarev kéri, hogy a szerb színtársulat is kapjon 1500 K segélyt.

Dr. Szlezák: Bár ez indítvánnyal a nemzeti munkapárt nem foglalkozott, de ismerve a munkapárt felfogását és intencióit, meg van győződve a róla, hogy nem cáfoltatik meg a párt részéről, ha a munkapárt nevében is hozzájárul ahhoz, hogy a szerb színtársulat is is kapjon a városból segélyt. Hozzájárul d. Szvinyarev indítványához, hogy tudniillik 1500 k-t adjanak a szerb színtársulatnak, a közgyűlés által meghatározott feltételek mellett. Ebben a felfogásban, úgy hiszi, osztozik minden párt; az indítványhoz, reméli, mindeki hozzájárul pártkülönbség nélkül, hogy így a szerb testvéreink iránti rokonszenvünket kimutassuk.

Mayer József a függetlenségi párt részéről hozzájárul a javaslatához.

Ezek után a közgyűlés 1500 K-t a szerb színtársulat segélyezésére megszavazta.

Megszavazták a költségvetést.

A sétatéri padokra vonatkozólag:

Pekló Béla javasolja, hogy azokon ne kelljen fizetni. Ő egyszer nem fizetett és a jegysz. dő asszony megfenyegette, hogy lecsukatja. Panaszolja mentelmi jogának eme megsértését.

Dr. Kassowitz és dr. Königstättler felszólalása után határozattá lett, hogy a padokon jövőre nem kell fizetni, csak az esetleg felállítandó székeken.

Megállapítják ezután, hogy a pótdadó jövőre e 67% lesz.

Dr. Demetrovics polgármester, Profuma helyettes polgármester, Forster tanácsnok felvilágosításai után a közgyűlés a költségvetést egyhangulag elfogadta.

Dr. Königstättler, Pekló és Vilics bizottsági tagoknak a jegyzőkönyv hitnesítésére való felkérése után dr. Demetrovics polgármester a gyűlést este 6 órákor bezárta.

A kereskedők és az adókető bizottság.

Köszönet a bizottságnak.

(Saját tudósítónkto).

Lapunk más helyén megemlítettük, hogy az ujvidéki kereskedők Lloyd társulata október negyedikén választmányi ülést tartott.

Ezen az ülésen szóba került az adókető bizottság működése, melyről az egybegyűlték a legnagyobb elismerés hangján szözlöttek. Ezt tanúsítja az a levél is, melyet az adókető bizottság elnökéhez, Grossinger Jánoshoz, intézett a Lloyd s a mely a következőképen hangzik.

Nagyságos

Grossinger János úrnak,

Ujvidék.

Egyesületünk választmánya tegnap tartott ülésében, a legmelegebb elismerés hangján emlékezett meg azon előzékenységről, pártatlanságról és az adókető képesség mérlegelésénél tanúsított helyes érzékről, melyet a most befejezett adókető tárgyalások alkalmával az „Ujvidéki Lloyd” által képviselt kereskedő- és iparos osztály hoztátartozóinak, ugy Nagyságod — mint az adókető-bizottság elnöke, — valamint ezen bizottság minden egyes tagja részéről tapasztalni alkalmunk volt.

Dicsérő méltatásban részesült azon tényállás, hogy ugy Nagyságod, mint az adókető-bizottság minden tagja, a legnagyobb tárgyilagossággal, megkülönböztetést nem ismerő, pártatlan jóindulattal, és ott, ahol erre szükség volt, kellő értelemmel kifejtésével, igyekeztek megfelelni a rájuk háruló súlyos feladatoknak és azon várakozásnak, amelyet működésükhez a polgárság fűzött és hogy az adókető-bizottság a törvényes kereteken belül mindent elkövetett, az adózók jogos igényeinek érvényesítésére.

Ezen méltatás nyomán egyhangulag megnyilvánult azon óhaj, hogy ugy Nagyságodnak, valamint az adókető-bizottság minden egyes tagjának, az „Ujvidéki Lloydnak” — az egyesület jegyzőkönyvében megörökítendő halálja kifejeztessék.

Midőn ezen egyhangú halálozatról Nagyságodot ezennel értesíteni van szerencsénk, tisztelettel kérjük, miszerint köszönetünket az adókető bizottság tagjainak is tolmácsolni kegyeskedjék.

Ujvidék, 1911. október 5.

Kiváló tisztelettel

UJVIDÉKI LLOYD

Dietzgen Gábor Frank Gyula
kereskedelmi tanácsos elnök. titkár.

Az előkelőség és a fiakkeros ló alkonya.

Irta: Csiliag Károly.

Nem restellem bevallani, hogy egy nem épen tulszeliden eltöltött éjszaka után egy igen előkelő barátommal tértünk haza együtt: — amikor észrevettem, hogy jó barátom nagyon le van hangolva.

Hosszú vallatás után sikerült kiderítenem, hogy úri barátomat nagyon elkésérette az, hogy Ujvidéken hanyatlak az úri tempó és pusztulófélben van az igazi előkelőség. — hiányzik neki az az igazi előkelő társaság, amelyben öneki megfordulnia kellene.

Bevittem jó barátomat egy közeli kávéházba és ott azonnal három üveg Orient ásványvizet rendeltem az asztalhoz. Nos látod, mondtam neki, ennél előkelőbb társaságot már nem igen kívánhatsz magadnak. — Nem értem, fel lé — ezt a rossz viccet. — Ez épenséggel nem vice felelém, mert nézd csak, te olyan úr vagy, akinek a neved, a magyarhangzású neved egy koronádba került, — míg ezek az igen tisztelt flaskók 50 korona pályadíjat fizettek ki, hogy megkapták az Orient nevet, — nos kell ennél is előkelőbb társaság neked? Semmi okod sincs tehát restelkedned emiatt a társaság miatt, sőt ha veszszük, ezek a flaskók előtt éppen úgy nyitva állanak az előkelő helyek és szalónok ajtai, mint te előtted, azokat épen úgy lehet onnan kidobni, mint tégedet, a különbség legfőkébb az, hogy téged még hamarabb kidobnak onnan, mielőtt még vízenyös szellemi tartalmadat kiadtad.

Jó barátomra csakugyan nagyon nyomasztólag hatott a sánta hasonlat és csak ezután kezdte előttem kiönteni benső fájdalmait. Csak ekkor láttam, hogy ez a tisztelt úr nagyon beteg. Előkelőségi mániában szenved — szóval tökéletesen beteg. Hiába magyarázta neki, hogy ma demokratikus világban élünk, és hogy a társadalmi hegygázló főurakon kívül magunkfajta embernek nem jól állanak az előkelő allűrök. Elmondtam neki, hogy Szilágyi Dezső, mikor a parlamentben először találkozott Vázsonyi Vilmossal és ettől azt kérdezte, hogy micsoda, Vázsonyi nagy garral azt felelte, hogy ő demokrata! — hát lehet egy izraelita más? felelte erre Szilágyi és Vázsonyi nagyot nevetett — de érezte, hogy megfeleltek neki.

A jó barátom azután mindezekről bús komor lett, úgy, hogy bánatunkban felcseréltük az Orientet egy kis egyébféle szeszt tartalmazó itallal.

Ennek meg is volt a hatása. Ugy elszomorodtunk, hogy nemcsak a saját adósságunk jutott eszünkbe, de eszünkbe jutott egyuttal Ujvidék városának hatmillió kölcsöne is. Elképzelhető, hogy micsoda mélabús hangulat vett rajtunk erőt, amikor elgondoltuk azt, hogy hat milliót kell kölcsön venni, — micsoda rettenetes egy gondolat az, hogy valakinek lejár egy hatmillió váltója, elgondolni azt, hogy hány jó barátot kell megpumpolni, hogy az ember csak a kamatokat rendbe hozza, — vagy az új váltóhoz a blankettát megvegye.

Mindezek a sötét gondolatok, azonban nem voltak eléggé alkalmasak arra, hogy jó barátom arisztokratikus gondolatait a háttérbe

szoríták. Mégis csak újból kitört belőle az előkelőség hanyatlása felett érzett sópánkodás és a kávéházból történt eltavozás után megállottunk a Mayer nagyvendéglő kapuja előtt, ahol búsan fejét lehorgaszta állott egy fiakerbe befogott ló.

Nem tudom, mi készített arra, de mikor a búsló lóra és jó barátomra tekintettem, nem tudtam ellenálni annak, hogy ki ne vegyem a jó barátom zsebében felejtett boros üveget, — és ékes dikcióval állottam a ló elé, kifejtve azt, hogy mennyire egyforma sors jutott mindkettőjüknek, t. i. jó barátomnak és a fiakker igen tisztelt hordozójának.

Te, mondám jó barátomnak egy elmúlt és soha vissza nem térő régi előkelő világot gyászolsz, amelynek napjai Ujvidékről örökre letűntek, — te pedig, te tisztelt ló gyászolod azokat az időket, amikor még itt villamos nem járt, és amikor a fiakker meg itt közfiszteletben állottak, — mindkettőn tehát vissza nem idézhető idők emlékoszlopai vagyok, — és bolondok vagytok, ha nem vigasztalódtok, — te jó barátom, ha e miatt tovább búszulsz, akkor egy közönséges ló vagy — te pedig tisztelt ló — ha tovább búszulsz, akkor egy közönséges számár vagy.

HIREK.

Az ujvidéki utca.

Az ujvidéki utca nagy városias külsejét különösen visszatükrözi esti korzójában. Esti világítása, ha nem is vetekedik a bécsi ringen elhelyezett hatalmas villamos ivilámpák pazar fényével, vagy a budapesti Andrassy uton és a dunaparton sűrű sorokban egymást követő gázlámpák nagyúri világításával, és ha nem is olyan színes és változatos mint a párisi vagy brüsszeli boulevardokat szegélyző nagy ranszparenséken elhelyezett és színekben pompázó kivilágítás — mégis felül áll azon az átlag világításon, melyhez a kis városi közönség már hozzászokott. Gázlámpák, a tereken többáguak, tarkítva huzalokon csíngő villamos ivilámpákkal, világítják meg az ujvidéki utcát és adnak annak, ha nem is éppen vakító, de mindenesetre kielégítő világosságot. Mihelyt beáll a szürkület, és kigyuladnak a lámpák, sűrű rajokban lepi el az ujvidéki utcát a sétálók tömege s különösen kellemes időjárás esetén még a megszélesített aszfalt is szűknek bizonyul, mert az ujvidéki utcán még nem uralkodik az a jelszó, hogy „balra kitérni“.

Az esti kép változatosabb és színesebb, mint a nappali, élénkségen pedig a nappalival vetekedik. Pompázó női tolették, a szabó művészet remekei és a legutolsó divai termékei az esti korzón láthatók, mert ott adnak egymásnak találkat Ujvidék szépeit. Az esti korzón a szép nem van a legszebb számmal képviselve. A különböző típusú női szépségek, amelyek városunkban mind képviselve vannak s amelyekért sok idegen megírgyelt már bennünket, tarka öszezviességben vegyülnek össze az esti korzón és azt különös varázsszal ruházzák fel. A női ruházatkodásban kifejehető ízlés és elegancia a divathoz való alkalmazkodás, minden külső csín és dísz, nálunk az esti korzón lesz bemutatva, itt láthatjuk meg a legszebb női kalapokat, malomkónagságuakat, mignon formájúakat és kosáralakú hegyes csúcsban végződő sisakszerű kalapspeciálisokat. A legtöbb csipős megjegyzés az esti korzón és az ottani tereferelésben hangzik el. Van az esti korzónak férfi közönsége is, de már gyéresebb számmal, s a szürke civilt ruhát sűrűn tarkítják a villogó uniformisok is, de azért az esti korzó még is csak a hölgyeké. A férfi nép kényelmesebb, és az Erzsébet kávéház kioszkjából vagy ablakmelyedéséből, avagy a Kuborczy czukrárdája előtt álldogálva nézi a szeméi előtt tovahaladó tarka-barka képet.

Az Erzsébet kávéház ablak-melyedéséből és kioszkfülkéiből nem egy élcezel fűszerezett csipős megjegyzés száll az utca felé, sőt még a jó öreg Jean, a helyettes fizető pincér is akárhányszor elfelejtje elhozni a kapucinert, mert ott felejtette tekintetét az utca szépein.

Mint tarka színes moziban, úgy változik a kép az esti korzón. Bujós fiatal leánykák, nyomukban a mamák, oldalukon a gavallérok, elegáns asszonyok, katonatisztek, vírázó kisebb-nagyobb csoportok.

Hangos beszéd, egy-egy elnyomott sóhaj, majd vidám kacaj az esti korzó zenéje. . . .

A tankerületi főigazgató látogatása. Dr. Szele Róbert a szegedi tankerület főigazgatója, az ezen tanévre szóló hivatalos látogatásait már megkezdte. A múlt héten Zomborban és Baján volt az ottani főgymnasiumok meglátogatása céljából. Legközelebb meglátogatja az ujvidéki főgymnasiumot is.

Liszt ünn pély Október hó 22-én lesz száz éve annak, hogy Liszt Ferenc, a kiváló zene- és zongoraművész meglátta a napvilágot. A nevezetes évfordulót zenészvilágunk méltó módon fogja megünnepelni. Az „Ujvidéki Dalárda“ is ebből az alkalomból nagyobb számban ünnepségre készül, amelyet nevezett nap délután 5 órakor fog a Kovács szálló vigadótermében fog megtartani. A műsoron tisztán Liszt-szerzemények szerepelnek.

Az állomásfőnök ünneplése. Skutetzky Emil, az ujvidéki vasúti állomás főnöke, az elmúlt héten töltötte be hivataloskodásának huszonötödik esztendejét. Hivatalnoktársai a vasúti étteremben bankettet rendeztek tiszteletére, a melyen a vasúti hivatalnokok és alkalmazottak nevében Koller Karoly köszöntötte fel az ünneplést.

Munkapárti vacsora. Az ujvidéki munkapárt részéről többen pénteken este Rác Gábor vendéglőjében együttes vacsorát rendeztek. Ott voltak: *Grossinger* János, a munkapárt elnöke, *Dr. Szelek* Lajos, országgyűlési képviselő, *Profuma* Béla, *Vilcs* Markó, *Dr. Königstädler* Ottó, *Winkle* István, *Profuma* Róbert, *Wolff* Lajos, *Steiger* mérnök, *Dr. Mayer* Oszkár, *Dr. Tapavicz* György, *Herczog* István, *Dr. Szinyarev* Miladin, *Haller* Géza, *Dr. Pálmai* Gyula *Dr. Plukovich* Sándor. A vacsoráról üdvözlöttek *Matkovic* Béla főispánt és *Dungyerszky* Bogdánt, Obcese úy képviselőjét.

A főgymnasiumból. Ismeretes, hogy Szathmáry László, a főgymnasium tornatanára katonai szolgálatának teljesítése céljából egy évi szabadságot kapott. A szabadságidő leteltével nevezett csütörtökön újból elfoglalta elfoglalta állását.

Nincs pontos óra. Az ujvidéki ember igazán nem tudja, mi után igazodjék idő tekintetében. Az utcákon egy csomó órasból hirdeti, hogy „pontos idő“, azonban minden ilyen pontosidő s bolt órája más-más időt mutat. Egyedüli reményeségünk tehát a toronyórákban volna, azok talán csak nem esapnak be egy egész várost. De hej, ezekben is csalódunk! Hol a szerb templom órája kék felőrt, hol a katolikus templom órája siet háromnegyed órat, aszerint, hogy melyik órának a mutatójára repült rá a veréb. Mert Ujvidéken a verékek igazgatják a toronyórákat. A jó öreg Morgóssy óras meghalt, így hát most a verékekre hárult az ó feladata, az óraigazítás. Ennek folytán Ujvidéken háromféle időszámítás van: a katolikus templom szerinti, a szerb templom szerinti, és a pétervárad óra szerinti. Ez utóbbi után igazodik a kamenikai hajó, az előbbieket után igazodunk mi. Ja igaz! A vasut meg a vasúti óra után igazodik! — Hogy ebből mennyi kellemetlenség származik, azt felesleges is említenünk. Ideje volna, ha a város állitana fel valahol egy pontos órát, esetleg a katolikus templom óráját rendezné be az egyház hozzájárulásával villamos felszereléssel olykép, hogy éjjel is látható legyen az idő, hadt tudjuk már mi is utóvégre pontosan, hogy hányat ütött az óra?

Részben. A Brassói Hírlap ez idei 208-iki számában a naphírek rovata a következő érdekes hírt közli:

„Schusster nagyváradi bankszolgá, aki fejmilión koronát nyert sorsjegyen, Brassóban fog állandóan telepedni és részben már itt is van városunkban.“

A ki a Dunából iszik. A Dunából való vízivás és vízfordás tudvalevőleg hatóságilag tilva van a kolerajárványra való tekintettel. A hatóság szigoruan érvényt is szerez ezen rendeletének és így történt, hogy Piberberger Andrásné, mert a Dunából vizet ivott, beki-sérték.

A főka itányi állás. Arra a híre vonatkozólag, mintha Jójárt János főkapitány nyugdíjazási kérvényét már beadta volna, és mintha állásának betöltése iránt bármily irányban intézkedés történt volna, e részbeni utánjárásunk eredményeként közölhetjük, hogy ennek a hírek semminemű alapja nincs. A nyugdíjazás iránti kérvény még be sem adott, így tehát minden e részbeni kombináció jelenleg még időelőtti.

A vízvezeték ügye. Mint megbízható helyről értesülünk, Kajlinger Mihály udvari tanácsos, a budapesti vízművek igazgatója és Farkas Kálmán, a földmívelésügyi miniszteriuuból a belügyminiszterium műszaki osztályának élére állított miniszteri tanácsos, a jövő hét folyamán lejönnek Ujvidékre a vízbeszerzési és vízvezeték, valamint csatornázási előmunkálatok eredményeinek felülvizsgálása céljából. A felülvizsgálat megejtése után a vonatkozó tervek beszerzése iránt a tanács sürgő javaslatot fog tenni és így alapos ki-látásunk van arra, hogy a vízvezeték és csatornázás ügye miharabb dűlőre jut.

Az időhatározó. A kedélyességről és különféle virtusairól szeles körben ismert B. Pista bácsi — kívül az ivásban nem merőzhet seki embeira — nagy murit csapat szűl-tesnapia alkalmából.

A ven legő megszokott tarszátalanál egybesereglettek az ő czimborái — fiatalia öregie — és vig hangulaban ünnepeiték az ő kedves Pista bácsijukat.

Az idő már belenyult a késő éjszakába, és a czimborák a borsóztűi leörve egyenkent el-elszők-dőstek, úgy hogy Pista bácsi hajnali 3 órakor mely keserűséggel constatálta, hogy a compánia angolosan megrefralt.

Egyedül folytatta tehát a munkát és fájdalommal monologizált: hogy hát mennyire hanyatlak a mai fiatalság, — hogy hát nincs bennük már semmi kitartás. Masnap délután találkozik az utcán az egyik megugrott fiatal barátjával kit szemrehányásokkal halmozott el.

Boecasson meg Pista bátyám — mondá ez — de már 3 órára járt az idő és maradáposan el voltam azva, — úgy hogy nem bírtam tovább.

Hát Pista bátyám hány órákor került haza? — Hogy hány óra volt kedves öcsém — azt biz en nem tudom megmondani, de a kisasszonyok már napernyóvet járták az utcán.

Svéd tornászai. Mészárosné W. Berta az áll. polg. leány iskola tornatanitónője külföldi tanulmány után Svájc és Németország testnevelését behatóan tanulmányozta és kiválólag a leányok testnevelésének fejlesztéséhez oly szükséges svéd tornászattól is szerzett most képeztést.

Repülés Ujvidéken. (Levél a szerkesztőhöz). Székely, a legkiválóbb magyar pilóta legközelebb Zomborban repülést rendez. Ez a hír Ujvidék flegmás polgárságát természetesen nem nagyon izgatja. Mi hasznom, mi karom belőle gondolja magában és rendületlenül tovább kibicel. Az ilyen dolgok Ujvidéken nem igen keltenek érdeklődést. Ezért van az, hogy Zombor már nem egy kulturális megnyilatkozásban Ujvidéket felözte. Valószínűleg most is így lesz, a mi határozottan mulasztás lesz részünkről. A magyar aviatika éppen ezen általános közönbösség folytán nagyon lassan fejlődik. A társadalom csak utjabban kezd ezen ügyiránt több érdeklődést tanusítani és kezdika mulasztást némileg pótolni. Ebben természetesen a nagyobb városok járnak elől. Ujvidéknek is, mint az ország egyik legintelligensabb városának, — kötelessége ezen támogatashoz valamiképen hozzá járulni, annál is inkább, mert Ujvidéknek emines érdeke, hogy semmiféle ténynyel Zombor mögött ne maradjon. Igaz hogy Zombor a megye székhelye, de viszont Ujvidék a Bácska fővárosa és szellemi központja. De van az ügynek anyagi oldala is. Ugyanis az ily esemény, a legjobb reklám. Ezáltal az illető városról jó messze tudomást vesznek, miáltal az az országos forgalomban bekapcsolódik. Továbbá ily intévnyosságok ezer és ezer embert csöditenek be, a minék a kereskedelem, ipar és mindenrendű foglalkozás látja a hasznát, a mi nemcsak momentán hasznot jelent, mert az egész környéket későbbre is állandóan ide szokatja. Azonkívül mint alkalmi vállalkozás is hasznos lehet, Ujvidék egyes vállalkozó szellemű polgárai felhasználhatják ezt mint könnyen szerzhető tisztességes mellékkeresetet. A vállalkozás azt hiszem nemcsak erkölcsileg, de anyagilag is beválna. Ujvidék intelligens polgársága az ily élvezetes szórakozásokra szívesen áldoz. Szóval ezen ügy mindenképen figyelmet érdemel. Ezért indítványozom, tegye a helybeli sajtó a kezdeményező lépéseket. *Hollós Márton*, mérnök.

Közgazdaság.

Vásárcsarnokot Ujvidéknek.

*

Magánbank Ujvidéken. A belterjesebb gazdálkodásnak, az ipar és kereskedelem gyors fejlődésének egy új intézmény létesítését köszönhetjük. Vig Vilmos közismert, agilis banktulajdonos társas viszonyba lépett Katona Gyulával, ki mint értesülünk, legutóbb öt éven át a „Sellyei Takarékpénztár r. t.” igazgatója volt és azelőtt tíz évig folytatott bankgyakorlatot a fővárosban és Berlinben. Az új bank „Vig és Katona” a, törvénytörvényeknél, mint közkereseti társaság bejegyzett cég alatt a napokban kezdte meg működését és a szétküldött körlevelek szerint felvette ügykörébe: a betétek elfogadását, váltók leszámítását, az értékpapirkereskedést, tőzsdei megbízások eszközölését és vállalta a Hungária ált. biztosító társaság főügynökségét. Érdekes, hogy a céget a tulajdonosok együttesen jegyezik és hogy a procuristává kinevezett Vig György a céget Katona beltaggal jegyezi együtt és így a cégeljárásához két signatúra szükséges, ami a közönség részéről fokozott bizalomra érdemesíti a bankot. Minden jel arra mutat, hogy a bank kiváló szakértelemmel és modern szellemben fog vezetni és mint ilyen városunkban hiányt pótol. Véleményünk szerint a bank hivatva van városunkban és környékünkön, az ipar, kereskedelem és mezőgazdaság fejlődését hathatósan előmozdítani és így annak javára fog szolgálni, a melynek létét köszönheti.

Automobil és villamos karambolja. Dr Szlávi Kornél gépkocsija összeütközött a villamostársaság 29 számú kocsijával. Az összeütközésnél a gépkocsi sárhányója behorpadt.

Szabók kérése. A szabók a következő kérelemmel fordulnak Ujvidék város és környéke közönségéhez: Alig néhány éve, hogy az ujvidéki szabó munkások olyan kivánságokkal léptek fel, a mely kivánságokat mi azon feltevésével teljesítettük, hogy az egy hosszú időre szóló békéthozmaga után. Nem kevesebb mint 25 % béremelést adtunk akkor. Ezt az előző emelést ma még meg sem emésztettük; mi még nem tudtuk a vevő közönségre áthárítani, mert mi más helyzetben vagyunk vevőinkkel szemben, mint munkásaink velünk, mi nem léphetünk fel harcias modorban és nem emelhetjük árainkat éjszakán át 25 %-kal, mint ők kívánják, de nem éjszakán át, hanem éveken keresztül sem tehetjük meg. A mi munkásaink pedig már megint itt állanak ajtóink előtt, letették szerszámaikat és követelik, hogy újabb béremelést adjunk. Mi 10—15 %-ot felajánlottunk, ők azonban 30—40 %-ot követelnek. Mi nem csak a magunk szempontjából, hanem az igen tiszt. vevőközönség érdekében ezen méltánytalan és iparunk értékét veszélyeztető erőszakos harcra minden tehetőségünkkel ellentállunk, és az összetartás erejével le fogjuk küzdeni ezt az orvtamadást. Ezen küzdelemben azonban csak úgy érünk célra, ha a közönség támogat. Ezen támogatás nem áll másban mint abban, hogy a közönség türelemmel várja a harc kimenetelét, ne nehezítse meg helyzetünket sürgetésekkel. Türelem, semmi egyebet nem kérünk, és ha az meg lesz a közönségnél, a mire újból kérjük, harczunk eredménye kétségtelen. Ujvidék, 1911. okt. 5. Krausz Dávid, Milovanovics Szvetozár, Schattlesz Nándor, Farkas Mór, Notta György, Balog István, Malcsics Endre, Szenc György, Balasits István szabó mesterek.

— Az **Epeutak** megbetegedéseinek a legkiválóbb orvosok már évtizedek óta a **Ferenc József**-késérővizet erőteljes és természetes oldó erejénél fogva a legkitünőbb eredménnyel rendelik. Naponkinti adag: 1 pohárral felmelegítve reggel ehgyomorra veendő. — Dr. Lutaud, a párisi St. Lazare kórház orvosa, írja egyik legelőkelőbb orvosi szaklapban: „A Ferenc József-késérőviz vegyi összetételénél és hatásánál fogva a természetes hashajtó ásványvizek között első helyre helyezendő.”

Látható, hogy a valódi Ferenc József-késérőviz világszerte ismert jó hírnevét kizárólag kitünő minőségének és gazdaságos alkalmazhatóságának köszönheti, minek következtében a földgömb minden részén található az összes gyógytárakban valamint jobb fűszerüzletekben árusítják.

Alig szorul bizonyításra, hogy a piac elhelyezésének ügye egyik legstürgebb és legégetőbb kérdéssé nőtte ki magát. A forgalom óriási növekedése a modern közlekedési eszközök, u. m. villamos vasut, köz és magán automobil járatok mint a forgalom lebonyolítására mindinkább igénybe vett járművek gyakorlati alkalmazása a mai keskeny és szűk utcáinkon a piaci forgalom lebonyolítását mindinkább nehézkessé teszik, arról nem is szólva, hogy városrendezési, közgazdasági és főleg közegészségügyi tekintetek a piac ügyének végleges rendezését feltétlenül szükségessé teszik. A mai még a középkorból reánk maradt nyílt piaci árusítás aligha tartható már sokáig, mert kell, hogy helyet adjon az időjárás visszontagságaival daczó földi épületben való központosított és hatósági ellenőrzés mellett lefolytatható elárusításnak. Hogy az ilyen összpontosításnak milyen nagy előnyei vannak, arra felesleges részletesen kitérni, mert hiszen a folytonos fejlődésben levő és modern életviszonyokhoz alkalmazkodó nyugateurópai, még Ujvidéknél jóval kisebb városok is. Német vagy Osztrákországban korán beléptek, hogy a nyílt piacot tovább fentartani nem lehet és hogy milyen hasznos és szükséges a vásárcsarnoki intézmény. A vásárcsarnok létesítése egyaránt érdeke a fogyasztóknak mint az elárusítóknak, és e mellett városi kezelésben egy nem megvetendő jövedelmi alap a városnak is.

Igaz, hogy vidéki magyar városokban ez az intézmény még bevezetve nincs, de ha ezen intézmény czélszerűségéről meg vagyunk győződve, mi azért megcsinálhatjuk. Nem lenne érdektelen statisztikai adatokkal megvilágítani, hogy milyen forgalmat bonyolít le a mostani nyílt piac, hogy hány iparos, kereskedő, gyümölcsárús kénytelen kitenni áruját az időjárás visszontagságainak, hogy a piaci decentralizálása mennyire megnehezíti a fogyasztó közönség részére a bevásárlást.

Városunk speciális terepviszonyai s különösen a régi, városszabályozás nélküli építkezés ugyszólván teljesen megfosztotta városunkat a belterületen a nagyobb terekre és ennek folytán a piaci nem e terekre mint más városokban, hanem igazán az utcára szorult, minthogy pedig a közlekedés folyton nagyobb mérvet ölt, előre látható, hogy vásárcsarnok nélkül a piac további decentralizálása válik szükségessé, miért is majd oda jutunk, hogy ahány cikket beszerezni akarunk, annyiféle piacot kell felkeresnünk úgy, hogy végül az egész várost keresztül kasul bolyonghatjuk. A vásárcsarnoki intézménynek még pénzügyi szempontból sem lennének nehézségei, mert fedett, biztos helyen szivesebben fizetne több helypénzt az elárusító, mivel árja jobban meg lenne kímélve, és a város akár saját kezelésben akár bérletrendszer alapján, annyi jövedelemre tehetne szert, mint amennyi az építendő vásárcsarnok amortizálására

szükséges, arról nem is szólva, hogy akadna vállalkozó, aki a városra előnyös feltételek mellett a vásárcsarnokot felépítené.

A részletkérdésekre, ha a kérdés aktuális lesz, még vissza térünk; e rövid cikk célja csak az volt, hogy a közérdeklődést ezen intézmény iránt felkeltse.

Törvénykezés.

Szabálytalan párbaj,

Vágás a »halt« után.

(Saját tudósítónktól.)

Dr. **Miladinovics** Zsarkó rumai ügyvéd és **Pilics** Mladen ellen párvialdal vétsége miatt f. hó 5-én tartott meg a főtárgyalás az ujvidéki kir. törvényszék előtt. A tárgyalás iránt különösen a szerbek körében élénk érdeklődés volt, mert szóbeszéd tárgyalj képezte, hogy a párbaj nem folyt le szabályosan, mivel dr. **Miladinovics** az „állj” után mért még kardjával csapást ellenfelére **Pilics**re, aki őt előzőleg már megsebesítette.

A főtárgyalás lefolyása a következő: Elnök: **Csarsch** Dezső tsvzéki elnök; szavazók **Juhász** Jenő és **Sánta** Armin tsvzéki bírák. Jegyző **Moravszki** Endre. A vádat dr. **Konyovics** György kir. ügyész képviselte.

Pilics Mladen akként adja elő a párbaj lefolyását, hogy a mikor ő ellenfelét megsebesítette, azonnal „halt”-ot kiáltott és kardját lebocsátotta, de haltot kiáltottak a segédek is s csak azután mérte rá a csapást **Miladinovics**.

Miladinovics szerint a vágás és a halt kiáltása egyidejűleg történhetett, mert ő semmit se hallott, csak védekezett és vágott. A tanuk közül dr. **Baics** Lázár és dr. **Hadzsi** Szilárd úgy adják elő a tényállást, mint felük dr. **Miladinovics**, míg **Pilics** tanui: dr. **Markovics** Sándor és **Vilics** Markó **Pilics** előadását erősítették meg.

Dr. **Szvinjarev**, a ki mint orvos volt jelen a párbajnál, azt vallotta, hogy a vágás lefolyását mindvégig jól látta s hogy előbb **Pilics** sebesítette meg **Miladinovics**ot, majd annak s vele egyidejűleg a segédek „halt” kiáltása után, a mikor **Pilics** már kardját lebocsátotta, tehát védtelen volt, vágta meg **Miladinovics** Pilicsét. A kir. ügyész ezek után indítványozza a főtárgyalás megszakítását és további nyomozás elrendelését az irányban, hogy **Pilics** megsebesülése a „halt” után történt-e, mert ennek eredményéhez képest **vádját** **Miladinovics** ellen súlyos testi sértésre emeli fel. A törvényszék az ügyész indítványához képes: határozott s így a nyomozás van hivatva eldönteni, hogy **Miladinovics** szabályos párbajozott-e vagy nem.

Megüresedett jegyzői állás. A mint azt már megírtuk, **Hajós** Imre jegyző **Lugosa** neveztetett ki albiróvá. Megüresedett ezáltal a törvénytörvényeknél egy jegyzői állás, a melyre a pályázat már kiíratott.

Szerkesztői üzenetek.

Névtelen kérdezősködő. Ami kérdésnek első részét illeti, a Jókai utca elnevezés iránt a mérnöki hivatal kötelessége a közgyűlésnek e részben javaslatot tenni. A második kérest mi is helyesnek találjuk. A villamos társulat tényleg járathatna közvetlen kocsikat a Dunapart és az értezi fűrdő között.

Uri lakás

4 szoba, előszoba, fürdőszoba, konyha stb. Temerini-utca 6., emelet sarok erkélyvel november 1-ére kiadó.

Bővebbet **Farkas Lajos** tulajdonosnál ugyanott.

Mű-jég

mélykúti vízből előállítva, a mennyiséghez képest igen olcsó árban ajánlja

Bauer Gyula jéggyár Ujvidék. — 2

Postadobozokban 30 f.-től. Ruhadobozokban 40 f.-től, Női kalapdobozokban 70 f.-től feljebb. Állandó nagy raktár. — Dobozok mérték után gyorsan és olcsón. Ékszerdobozok a legmodernebb kivitelben.

Nagy könyvkötészet és dobozárugyár

BARTH DOMONKOS, Zrinyi Ilona-utca 15. szám

TELEFON 314.

23719. sz. Kig. 1911.

Árlejtési hirdetmény.

Ujvidék szab. kir. város tanácsa intézményeknek állatállománya részére az 1911. évi október hó 15-től az 1912. évi szeptember hó végéig szükséges zab biztosítására a folyó évi október hó 12-én délelőtt 10 órakor zárt ajánlati versenytárgyalást fog a polgármesteri irodában megtartani.

Felhívtnak a pályázni szándékozók hogy a körülbelül 700 métermázsza zabszükségletre nézve ajánlataikat a jelzett időpontig és helyen annál is inkább nyújtsák be, mert elkésztetten érkezett, kellően fel nem szerelt avagy utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

A szállítandó zabból lezárt zsákban legalább 2 kilogramm minta gyanánt az árlejtés időpontjáig a gazdasági hivatalhoz beküldendő.

Megjegyeztetik, hogy a városi tanács fenntartja magának ama jogot, hogy a szállításhoz kiírt mennyiségnél 25%-kal többet avagy kevesebbet rendelhessen meg. A közelebbi feltételek a gazdasági hivatal 33/b. számú irodájában hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Ujvidék szab. kir. város tanácsa, 1911. évi október hó 3. napján.

Profuma Béla s. k.
alpolgármester.

24 éves

nős, magyarul, németül, szerbül beszélni és írni tudó fiatal ember bármily állást elfogad.
Cím a kiadóhivatalban. 2—3

Alapított 1882.

Alapított 1882

A legjobb híru egyen-
: ruhakészítő intézet :

SUKDOLAK A.

Pétervárad.

Elvállal mindenféle egyenruhakészítést a legfinomabb és legdivatosabb formában.

Az e szakmába vágó összes cikkek állandóan raktáron tartatnak.

Szolid és pontos kiszolgálás.

Divatos kézimunkák és
a hozzávaló anyagok

WIRTH RÓZSA

kézimunka-üzletében

II. RÁKÓCZY FERENC-ÚT 6.

:: Állandóan nagy ::
választékban kaphatók.

== ELŐNYOMDA. ==

5845. tkv. 1911 s.ám.

Árverési hirdetmény kivonat.

Ujvidéki szab. kir. város közönsége végrehajthatónak Obradov Milorád ujvidéki végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 22 kor. tőkekövetelés, ennek 1910. évi november hó 1-től járó 6% kamatai, 85 kor. 30 fill. perbeli és végrehajtási, már megállapított, valamint a jelenlegi 28 kor. és a még felmerülő költségek kielégítése végett az 1881. LX. tcz. 144. §-a szerint és a 146. §-a értelmében az ujvidéki kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság területén levő az ujvidéki 2702. sz. betétben felvett 5566., 5567., 5568., 5569.1., 5569.3. hrsz. Özv. Csordarov Krisztina javára bekebelezett haszonélvezeti joggal együtt 965 kor-ban megállapított kikiáltási árban elrendeltetik.

Amennyiben a fenti ingatlanok Obradov Szimáné Csordarov Krisztina javára bekebelezett szolgálmi jog fenntartásával 1300 kor. alóli vételárban eladatnák az árverés nyomban hatálytalanná fog nyilvánítani s az ingatlanok ezen szolgálmi jog fenntartása nélkül azonnal újabban elrendeltetik.

Ezen árverés megtartására határidőül 1911 évi október hó 11-ik napjának d. u. 3 órája a kir. törvényszék árverési termébe tüzetik ki és foganatosításával Szilávy János kir. közjegyző megbízatik.

ÁRVERÉSI FELTÉTELEK:

1. Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok a kikiáltási ár 2/3 alul el nem adatnak.
2. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárnak 10 százalékát vagyis 96 50 f. készpénzben vagy az 1881. LX. tcz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságmin. rend. 8 §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírban a ki. küldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltattani.

Ujvidék, 1911. évi aug. hó 19. napján.

Ernszt Ödön s. k.
kir. törvényszéki bíró.

1740 szám kig. 1911.

Versenytárgyalási hirdetmény.

Boldogasszonyfalva község utcai gyalogjárdáinak téglával leendő kiépítésének biztosítására alulírott eljáráság nyilvános zártírásbelt versenytárgyalást hirdet.

A hirdetett összes munkát mintegy 18426.63 m lapjára és 4593 m élére fektetett téglával építendő járdából álland.

Az ajánlatban szóval és betűvel világosan kiirandó, hogy a hozzácsatolt ajánlati költségvetésben előirt burkolati munkákat négyszög-méterenként mily összegért hajlandó anyaggal együtt elkészíteni.

Csak a 83000—III—1907 B. M. szabályrendelet 18. §-ához kiadott minta szerint kiállított 1 koronás bélyeggel ellátott és pecséttel lezárt, sértetlen borítékban elhelyezett és közvetlenül, vagy posta útján beadott ajánlatok fognak tárgyalás alá vétetni. Ajánlattevő, ha az eljáráság előtt ismeretlen — köteles az ajánlatban képesítését igazolni. — Ha pedig vállalkozó ezzel nem bírna, ugy köteles az alkalmazandó munkafelügyelőt ajánlatában névleg megnevezni s képesítését is egyuttal igazolni.

Az ajánlat borítékának mintája ez:

„A község Előljáráóságának

Boldogasszonyfalva.”

Ajánlat az 1740—1911. sz. versenytárgyalási hirdetésben kiírt járda építési munkálatokra. Az ajánlatok 1911. évi november hó 1-ig este 5 óráig adandók be. Később érkező, valamint távirati uton küldött ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Ajánlattevő köteles az ajánlati végösszeg 5%-át bánatpénz fejében a községi pénztárnál legkésőbb 1911. évi október hó 31. déli 12 órájáig letenni, mely körülmény az ajánlathoz csatolt letéti nyugtával, vagy pedig annak közjegyzőileg hitelesített másolatával esetleg postai feladó vevényen igazolando.

Az ajánlattevő továbbá köteles az ajánlatához azon téglaábról, a melyekkel a járdák kiépítésére ajánlkozik, saját pecsétjével ellátott 2—2 db tégla mintát is mellékelni.

Egyebekben a feltételek a jegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Azon ajánlat, mely fent említett kellekekkel ellátva nincsen, figyelembe nem vétetik. A versenytárgyalás Boldogasszonyfalva község tanácstermében 1911. november hó 5-én délelőtt 9 órakor fog megtartani, illetőleg az ajánlatok felbontatni.

Az előljáráóság fenntartja magának azon jogot, hogy ajánlattevők közül szabadon válasszon, esetleg egy ajánlatot se fogadjon el, továbbá azt is, hogy a munkálatot tetszés szerinti részletekben és időszakokban adhassa ki vállalkozónak.

Ajánlati minta és ajánlati költségvetés a jegyzői irodában — a szabályrendeletben megállapított díjak ellenében — kaphatók.

Boldogasszonyfalva, 1911. szeptember 30.

Vukov Jakab
községi jegyző.

Popity Maxim
községi bíró.

Hajós Testvérek Ujvidék.

Gyár: Szécsenyi-utca 9. Főüzlet: Kossuth Lajos-utca 44.
Telefon 215. sz. Telefon 111. sz.

Mű-, kelme- ruhafestő-, gőzmosó- és vegytisztító gyára. Szörme festés. Szörmeeladás. Ágytolltisztítás.

FEST

MOS

VEGYTISZTÍT

olcsón jól, gyorsan és kiváló izléssel. — Vidéki megbízásokat posta útján pontosan eszközünk.



Külön gallértisztító osztály.



Korszakalkotó ujtás a fogászat terén.

Kaucsuk immár teljesen felesleges. Egyes fogak, :: fogsorok, fix hidak, koronák, öntött plombák az újonnan feltalált **WESTONFÉMBŐL**. ::
Tefelen 65. sz. Könnyű, törhetetlen, izte- len, gyönyörű platinfényét sohasem veszti el; teljesen pótolja az aranyat óriási árkülömbőség mellett. Ezen új fémből készült munká-
:: kat alkalmaz ::

Dr. KÁRMÁN és BERGER
fogászati műterme Kossuth Lajos-u. 40.

Keressük mindenütt a legjobbat!

Legyünk óvatósak az egészséges ivóvíz választásánál.

Igyunk és kérjünk mindenütt.

Szántói

természetes savanyúvizet,

mely gazdag természetes szénadtartal-
mánál és rendkívül szerencsés vegyi-
összetételénél fogva igen kellemes ízű,
az egészségre nézve hasznos, elsőrangú

asztali és gyógyviz.

Bornak: fűszer
Betegnek: gyógyszer
Egységének: óvszer

Főraktár: Ujvidéken Wagner Testvérek
fűszerkereskedőnél.

LITCKE L.

pezsgőgyártelepe



Pécs.

Főraktár: BUDAPEST Szép-utca 3. sz.

Frigyes Főherceg Ő Császár és királyi Fensége, Salvátor Lipót Főherceg Ő császár és királyi Fensége és a Nemzetközi Hálóközi és Európai Express-
vonat Társaság szállítója.

Pezsgőfajok:

Sport Grand Vin Sec, Crémant
Rosé, Casino Extra Sec, For
England (savanykás), Britannia
:: Extra Dry (cukor nélkül). ::

Red Stad Line vörös csillag vonal

Rendes hajójaratok Antwerpen—New-york,
Antwerpen—Boston és Antwerpen—Philadelphia
között

tengeri út 7 nap
A hajók minden csütörtökön és szombaton
indulnak.

Prospektusok ingyen és bérmentve.
RED STAR LINE
Magyarországi helyettese 1—4
BUDAPEST VIII., Köztetető-út 12. a szám.

Értesítés.

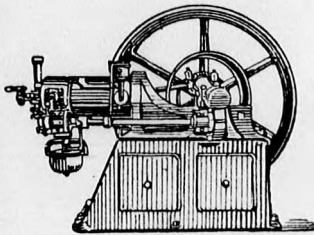
Értesitem a nagyérdemű közönséget hogy
a II. Rákóczi Ferenc-út 63. szám alatti levő
„Fehér ökör“ vendéglőt a modern kor
igényeinek megfelelőleg átalakítottam.

Izletes ételek. Naponta friss csapolású Dréher-sör.
A nagyérdemű közönség szíves párt-
fogását kéri:

Stolz Károly
vendéglős.

Eredeti „OTTO“ motorok

benzin, benzol, petrolin, szivógáz és nyersolaj üzemre
malmok és ipargépek hajtására a legalkalmasabb és
legolcsóbb üzemelő.



Biztos, nyugodt üzem!

Kiessling E. és Társa, Leipzig-Plagwitz

gyártmányú famegmunkáló gépek, asztalosok és fűrés-
telepek részére.

A magán járó eredeti „OTTO“

benzinlokomobilok nélkülözhetetlenek minden gazdának, Gép
motor- és Hengerolajok, Hajtószijak stb. stb.

Langen és Wolf motorgyár Budapest—Wien

Fióktelep: Ujvidék, Temerini-utca 7.

Kérjen árjegyzéket és költségvetést!

Mentőkocsik,

Betegszállító kocsik,

= Hullaszállító kocsik =

szigorúan előírás szerint felszerelve, a községek részére
elrendelt szakszerű kivitelben a legolcsóbb árban kaphatók

Reich Mátyás és Lebherz Károly

első délmagyarországi kocsigyárában

Ujvidéken.

Stefanovits

Kávé.